Diaboros Live

アトリ抄 三

Atori is part human and part diaboros.
She is working as a diaboros buster
part-time to support herself.
She is fighting her destiny
with the help of her friends.

田代琢也

MFコミックス

MEDIA VI FACTORY

アトリ抄
Diaboros Live
三
田代琢也

9784840113687

ISBN4-8401-1368-8

C9979 ¥514E

1929979005146

定価：本体514円（税別）
雑誌52643-68
メディアファクトリー
MEDIA VI FACTORY

人間と妖鬼のハーフである柴馬アトリ。
その出生と生い立ちは謎に包まれており
アトリ自身にも幼い頃の記憶失われている。
頼るべき両親もなく、
半妖であることに悩む彼女は
人間と妖鬼の仲間に支えられながら
生活をしていた。
しかし“ぬえの娘”であるアトリをつけねらう
妖鬼の魔の手は、ついにアトリを捉えた。
ふいに襲われたアトリは
切り裂かれてしまった……。

MFコミックス
好評発売中
刀神妖絆伝 1～6巻 新谷かおる
エリア88 全13巻 新谷かおる
超少女明日香 全7巻 和田慎二
超少女明日香 聖痕編 全2巻／式神篇 全2巻／学校編 全3巻 和田慎二
ピグマリオ 全12巻 和田慎二
忍者飛翔 雪の章／桜の章／風の章 和田慎二
神 蒜一郎 事件簿 1～3巻 和田慎二
スケバン刑事 if 和田慎二
スケバン刑事 全12巻 和田慎二
さくらの境 1～2巻 竹本泉
信長 全8巻 池上遼一＋工藤かずや
スパイダーマン 全5巻 池上遼一＋平井和正
アタゴオルは猫の森 1～9巻 ますむら・ひろし
幻想水滸伝Ⅲ～運命の継承者 1～10巻 志水アキ
怪・力・乱・神クワン 1～4巻 志水アキ
ふたつのスピカ 1～9巻 柳沼行
二十面相の娘 1～6巻 小原愼司
アトリ抄 1～3巻 田代琢也
オーバーマン キングゲイナー 1～4巻 中村嘉宏＋富野由悠季
デビル メイクライ3 1～2巻 茶屋町勝呂
トランスルーセント 1～3巻 岡本一広
COBRA 1～8巻 寺沢武一
COBRA ―Magicdoll― 前編 寺沢武一
あおくび大根 1巻 山崎健
双月巫女 1巻 アキヨシカズタカ
悪魔城ドラキュラ 闇の呪印 1巻 佐々倉コウ
三国志群雄伝 火鳳燎原 1～2巻 陳栞
曹操孟徳正伝 1～2巻 大西巷一
STOP 劉備くん！／続 STOP 劉備くん！／続続 STOP 劉備くん！ 白井恵理子
GO GO 玄徳くん 白井恵理子
関羽、出陣！ 島崎譲
三国志 1～4巻 李志清＋寺島優
レスキューウイングス 1巻 トミイ大塚
レスキューウイングスゼロ トミイ大塚
戦国BASARA 1巻 霜月かいり
新 鬼武者 矢口岳
フラッパー・ドットコム好評稼動中!!
アドレス
http://www.comic-flapper.com/

Diaboros Live

アトリ抄 三

Atori is part human and part Diaboros.
She is working as a Diaboros buster
part time to support herself.
She is fighting her destiny
with the help of her friends.

田代琢也

MFコミックス

アトリ抄 三
Diaboros Live
田代琢也

MEDIA FACTORY

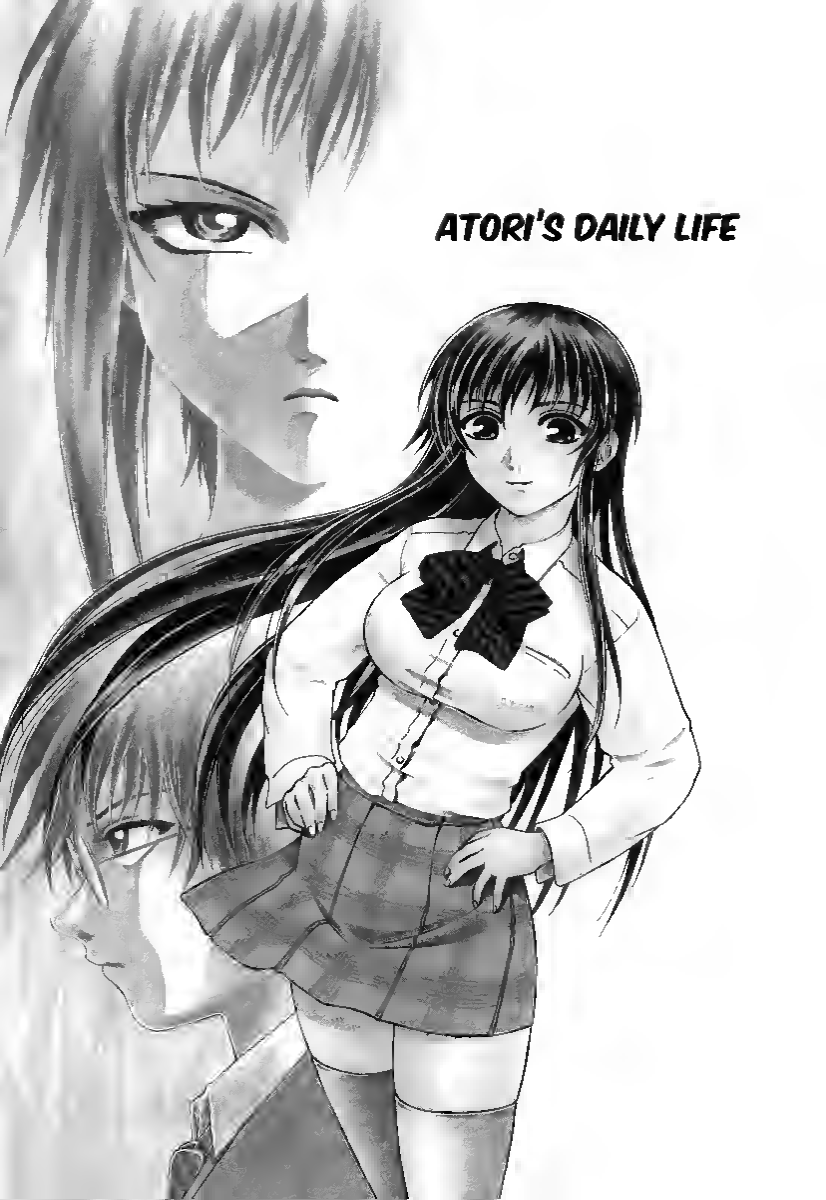
Diaboros Live
アトリ抄
1
ATORI IS PART HUMAN AND PART DIABOROS
SHE IS WORKING AS A DIABOROS BUSTER
PART TIME TO SUPPORT HERSELF
SHE IS FIGHTING HER DESTINY
WITH THE HELP OF HER FRIENDS

アトリ抄
Diaboros Live
3
田代琢也

Atori is part human and
part diaboros.
She is working as
a diaboras hastar
part time to support herself.
She is fighting
her destiny with the help of her friends.

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 9 ATORI'S DAILY LIFE
CHAPTER 10 DIABLOS HAVE A HEART TOO
CHAPTER 11 AN EMPTY SHELL
CHAPTER 12 THE FOREST OF CHAOS
CHAPTER 13 BEYOND THE WHITE RAINBOW
CHAPTER 14 THE THREE VENERABLE SAGES
SPECIAL MEANWHILE, THE YOUNGEST OF THE ENRA SISTERS...


ATORI'S DAILY LIFE

UH, ATORI, YOU ORDERED FIVE TONKATSU* SETS.
*PANEED PORK
JUST FOR YOURSELF?!
MY DEAR LITTLE ORIE, YOU COULD USE A LITTLE FOOD YOURSELF....
OTHERWISE I CAN'T SEE YOU GETTING TITS LIKE MY OWN!
うはは
AAAAH, EVERYONE HEARD THAT!

AND SO, NARUMI? LOST YOUR APPETITE? COULD LITTLE ATORI BE THE CAUSE?
WHAT?!
SO THAT RUMOUR ABOUT THE PERFUME WAS TRUE?!
Y'HAD THE SAME DIDN'T CHA?
HUH?
YOU KNOW HOW GIRLS ARE ALWAYS YAPPING NONSENSE!
OF COURSE NOT!
WELL ANYWAY, AREN'T YOU AIMING A BIT TOO HIGH WITH ATORI?
APPARENTLY LOTS OF GUYS HAVE THEIR EYES ON HER!
HERE I'LL GIVE YOU ONE! DON'T BE SHY!
UHM NO THANKS
A.....
HAP!
HAP!
MORE PETITE AIN'T THAT RIGHT? WE'RE STARTING TO KNOW YOU Y'KNOW!
A BIT LIKE NAKAJIMA FROM CLASS C OR MITA FROM D RIGHT?
PERSONALLY I PREFER GIRLS WHO ARE MORE, HOW TO SAY...
YOU KNOW ALL OF 'EM, BASTARD!

My father has been dead
I-F
He fell dead
Ok! next Mr. Kida
AYE! ARE YOU CRAZY?!
YAHAA!
AFTER FATMAN... FAT WOMAN!
WHAT A BAD PUN
GO ATOK!!
GET US A HOMERUN!

SHE'S BEEN LIKE THAT SINCE THE MARATHON...
YEP. NO DOUBT ABOUT IT
.....

SHE USED TO ALWAYS LOOK A BIT OUT OF IT
SOMETIMES IT WAS HARD APPROACHING HER
SEE WHAT I MEAN?
YEAH...
AND ALL OF A SUDDEN, SHE'S THE EXTREME EXTROVERT!
IT'S ALMOST AS IF ORIE HAD GOTTEN IN ATORI'S BODY!
AM I REALLY LIKE THAT?!
AYE!
HA HA HA! NONSENSE!
UHM
カラーン
コローン
WELL... A BIT, RIGHT?
HA HA HA HA!

WELL, IT TURNED OUT TO BE NISHI-YAMA, FROM 1ST B.
NO WAY!
HE-CHAN!
AH
NARUMI ..
SO WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE DOING?
WHERE'S ATORI?
UHM

HOP
...LA!
WELL?!
HI-CHAN!
I'M A BIT TIRED...
TRANSFORMATION NEVER REALLY WAS MY THING...
IT'S THE FIRST TIME I'VE STAYED UNDER THE GUISE OF ANOTHER FOR SO LONG SUDDENLY I'M ALL SPENT...

WHY DID YOU DO THIS?
WHY ARE YOU PRETENDING TO BE HER?
AYUKI WAS ATTACKED...
AND WAS SEVERELY WOUNDED
"ATTACKED"?
BY A DEMON, YOU MEAN?
I THINK SO, YEAH
AND... WILL SHE BE ALL RIGHT?!
DUNNO...
KUMI STAYED BY HER SIDE....

CAN YOU DO IT?
HI-CHAN TAKE ON ATORI'S APPEARANCE AND HURRY BACK TO THE SCHOOL!
YES! NO PROBLEM! BUT ATORI ?
SO TRANSFORM! HURRY!
DON'T WORRY! I'LL TAKE CARE OF HER!
KAGURA STAYED BY HER SIDE?
KAGURA STAYED BY HER SIDE?

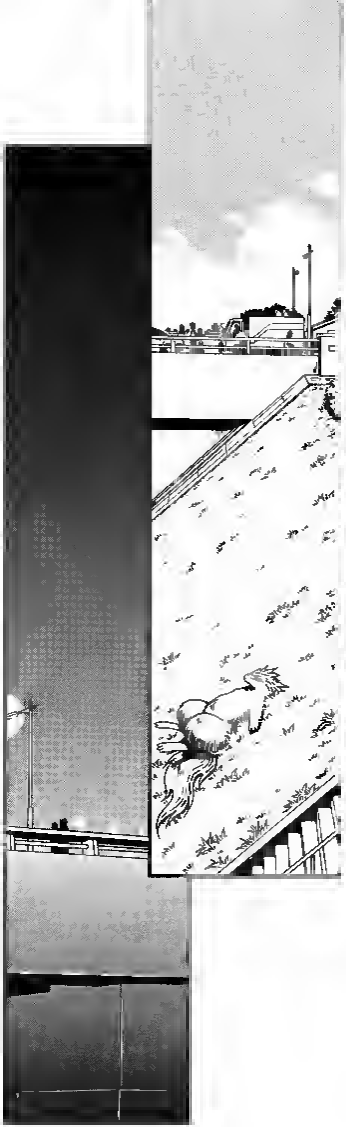
I KNOW YOU'RE POOPED BUT...
COULD YOU MAINTAIN ATORI'S APPEARANCE A WHILE LONGER?
ボム
FOR THAT, YOU CAN RELAX!
TO BE HONEST, I'VE NEVER HAD SO MUCH FUN!
KUMI?

BLA BLA BLA
AND THEN GUESS WHAT HE SAYS!
AND SHE DIDN'T COME TO SCHOOL TODAY...
ON MARATHON DAY SHE LEFT EARLY...
カラーン
コローン
BUT THIS TIME AROUND, IT ISN'T JUST SOME FLU...
THIS REMINDS ME OF THE TIME ATORI CAUGHT THE FLU...
NO NEED FOR THAT! I'M HERE!
I'LL TREAT HER WELL. YOU'LL SEE!

BYE!
ALL RIGHT, BYE, GIRLS!
DID THE NEW BEAT ALREADY AT THE CORNER OPEN YET?
I THINK IT'S TOMORROW.
PFF I DIDN'T THINK IT'D BE SO TIRING.
HAAA...

ピンポーン
……

WHERE ARE YOU?
HI-CHAN



WHY DO I ALWAYS END UP FIGHTING SUCH WEAK DEMONS?!
WHAT WERE YOU HOPING FOR WITH THAT OLD, MISERABLE OUTFIT?
HYAAAA!
GWOH!
GWOH!
GWOHO!
HALLOWEEN
EVER LOOK AT THAT UGLY MUG OF YOURS?!

GWOH!
SIGH
SEE, WHAT WAS I JUST SAYING...
GWOH
I KNOW IT...
EVEN IN YOUR BEASTLY FORM, YOUR FACE IS ABSOLUTELY DISGUSTING!!
GWORGL!

GWOH!
...
GO SWIM WITH THE FISHES!
!!
ZZZZ
ZZZZ

WAKE UP, YOU FILTHY CRITTER!!
ゴン
WHO'S THERE?
HNNN.
GNE?
YOU WORKING FOR THE N.L.I.E?
HUH?
THE "EVIL N.L.I.E" MAYBE?

IF THAT'S ALL, LET ME SLEEP!
……
NEITHER!
ゴロ…

IF YOU SAW ME, NO POINT IN ANSWERING!
THE ONE PICKING A FIGHT WITH THE YOUNGER EKIRA AT NYOUTANTEI INN?!
HEY NOW, WASN'T IT YOU THE OTHER DAY..?
ガバ

I JUST FINISHED DISMANTLING ONE OF YOUR DEMON BUDDIES ACTUALLY
SO IF YOU REALLY WANT TO JOIN HIM IN HELL THAT'S FINE BY ME!
ズザッ
YOU WANNA FIGHT, OR WHAT?!

DAMN BITCH!
I'LL TEACH YOU WHAT IT IS WE CALL PAIN, YOU BRAT!!
DON'T TELL ME YOU'RE STILL SLEEPING!
THAT'S IT?

YOU'RE WAY TOO SLOW!
GYAHR!

WHAT ARE THEY DOING AT N.U.E.?
THEY'LL REALLY HIRE ANYTHING THESE DAYS!!
I DON'T GET IT... AFTER ALL THE TENSHU'S HONOUR IS AT STAKE HERE!
CAN'T HELP IT. I'M COMPLETELY EXHAUSTED. WHAT PISSES ME OFF EVEN MORE IS THAT USUALLY I'D BE DONE WITH HER IN LESS THAN FIVE SECONDS.
ズダッ
YOU AND THE OTHER BEASTS FROM THE BEYOND
YOU'VE GOT NO BUSINESS HERE IN THE WORLD OF HUMANS!!

!
WHAT WERE YOU THINKING, YOU IDIOTIC BALL OF FUR!
COMP
NARUMI!

YEAH! YOU SHOULD'VE STAYED THERE.
WHAT'S THE BIG IDEA?
HEY GLASSES!
OOMF
SLAM
I SHOULD BE THE ONE...
ASKING YOU THAT QUESTION!
SHE'S LEECHING OFF OF ME, SO HI-CHAN AND I ARE CONNECTED! SHE'S MY FRIEND!
AND YOU, YOU'RE OUT TO DO HER HARM?!
HARU-HI
ULTRA LIGHTS
Z.R.AF
ALWAYS ROOM FOR MORE BULLSHIT! YOU CONSIDER THIS CRITTER YOUR FRIEND?!
WELL THAT IS A GOOD ONE.
LISTEN UP, THEN, FOUR-EYES.

CLEAR?
EXCEPT FOR THOSE WORKING FOR THE N.I.I.E. OUR ALIBIS WE ELIMINATE ALL DEMONS WE ENCOUNTER!
IF YOU GOT THAT THEN SCRAM!
EH?
I'M GOHOIN MIYAKO!
THE MIKAGE HAVE CHARGED ME WITH CHASING AWAY DEMONS
NO, IT ISN'T CLEAR AT ALL!
AND I'M NOT MOVING!
IF I UNDERSTAND YOU CORRECTLY, YOU SLAUGHTER EVERY DEMON YOU SPOT THAT ISN'T PART OF N.I.I.E.
THAT'S A BIT HARD TO SWALLOW!
WHAT GIVES HUMANS THE RIGHT TO DECIDE THE LIFE OR DEATH OF ALL DEMONS?!

ATOKI IS HEAVILY INJURED AND HI-CHAN HAD TO TAKE HER PLACE!
IT DRAINED HER OF ALL HER ENERGY!
SO BE A GOOD BOY NOW AND TAKE A HIKE!
LISTEN I CAN SEE WHERE YOU'RE COMING FROM--
ZAK!
ZAK!
SO THIS IS YOUR JOB, THEN? SLAUGHTERING DEMONS TOO WEAKENED TO DEFEND THEMSELVES?!
IF THAT'S HOW IT'S GONNA BE, THEN COUNT ME AMONG THE MIKAGE'S ENEMIES!
ULTRA LIGHTS
I SAID I GET IT, ALREADY!
SO STEP ASIDE!

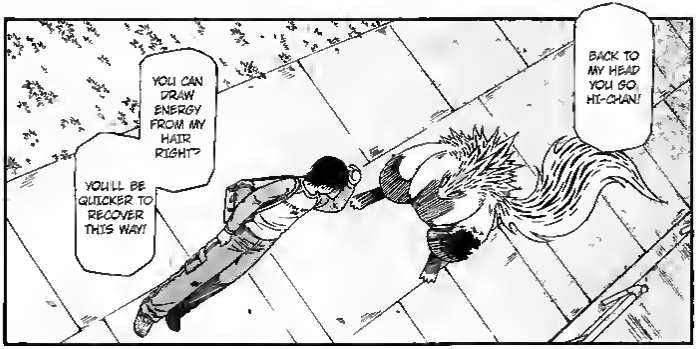
GWOH!
WHAT?!

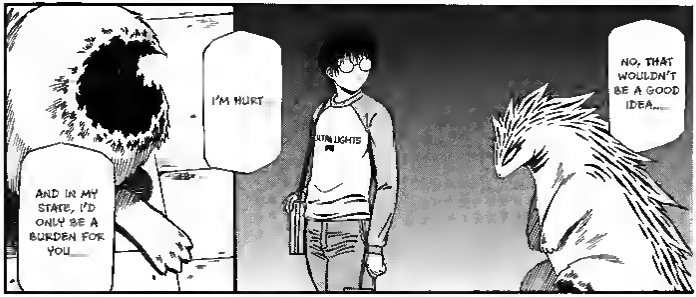
DEMONS TODAY, I SWEAR...
NOT ONLY ARE THEY HIDEOUS, THEY'RE ALSO SUCH A PAIN...
BAH WE'RE IN THE SAME CLASS
AND I'M AWARE OF WHAT SHE DOES...
SO FOUR-EYES, I TAKE IT YOU KNOW ATORI?
OH AND I'VE GOT A NAME, YOU KNOW? NARUMI!
TRA LIGHTS

WAS IT SOMETHING SERIOUS?
ざっ
THAT'S WHY HE-CHAN HAD TO BE HER LOOK-ALIKE
PEATS ME... I DON'T EVEN KNOW WHERE SHE IS
SORRY ABOUT THAT, THEN...
SO YOU, THE FUR BALL, ARE FRIENDS WITH GLASSES OVER HERE

!!
KKK!
URK...
CALM DOWN, GOD DAMN IT!!

IT STILL THIRSTS FOR BLOOD!
THE DEMONS I KILLED MUST NOT HAVE BEEN ENOUGH...


BACK TO MY HEAD YOU GO, HI-CHAN!
YOU CAN DRAW ENERGY FROM MY HAIR RIGHT?
YOU'LL BE QUICKER TO RECOVER THIS WAY!


I'M HURT...
NO, THAT WOULDN'T BE A GOOD IDEA...
AND IN MY STATE, I'D ONLY BE A BURDEN FOR YOU...

MEH! I'VE HAD WORSE!
COME!
THAT SO?
LIGHTS

THERE!
THAT WAY, IT'S PER-FEC!
ボム
AH
GOOD

ATORI
RAW PROVIDER: SHARE
TRANSLATOR: GEORGI
PROOFREADER: LORDLESTAT
CLEANER: WILCOXII
TYPESETTER: WILCOXII
Q-CER: LORDLESTAT
HTTP://IMANGA SCANS.ORG

CHAPTER 10: DIABLOS HAVE A HEART TOO

KAAAH! I'M FINALLY HOME!
ROKEN
.....
OH, HI!
WHERE WERE YOU?
ATORI!
IT'S ME! I'M BACK!
カチャ
I TOLD YOU DIDN'T I?
DID YOU FORGET ALREADY?
I WAS AT OLD SHIRAHIGE S PLACE FOR CHRISSAKE!

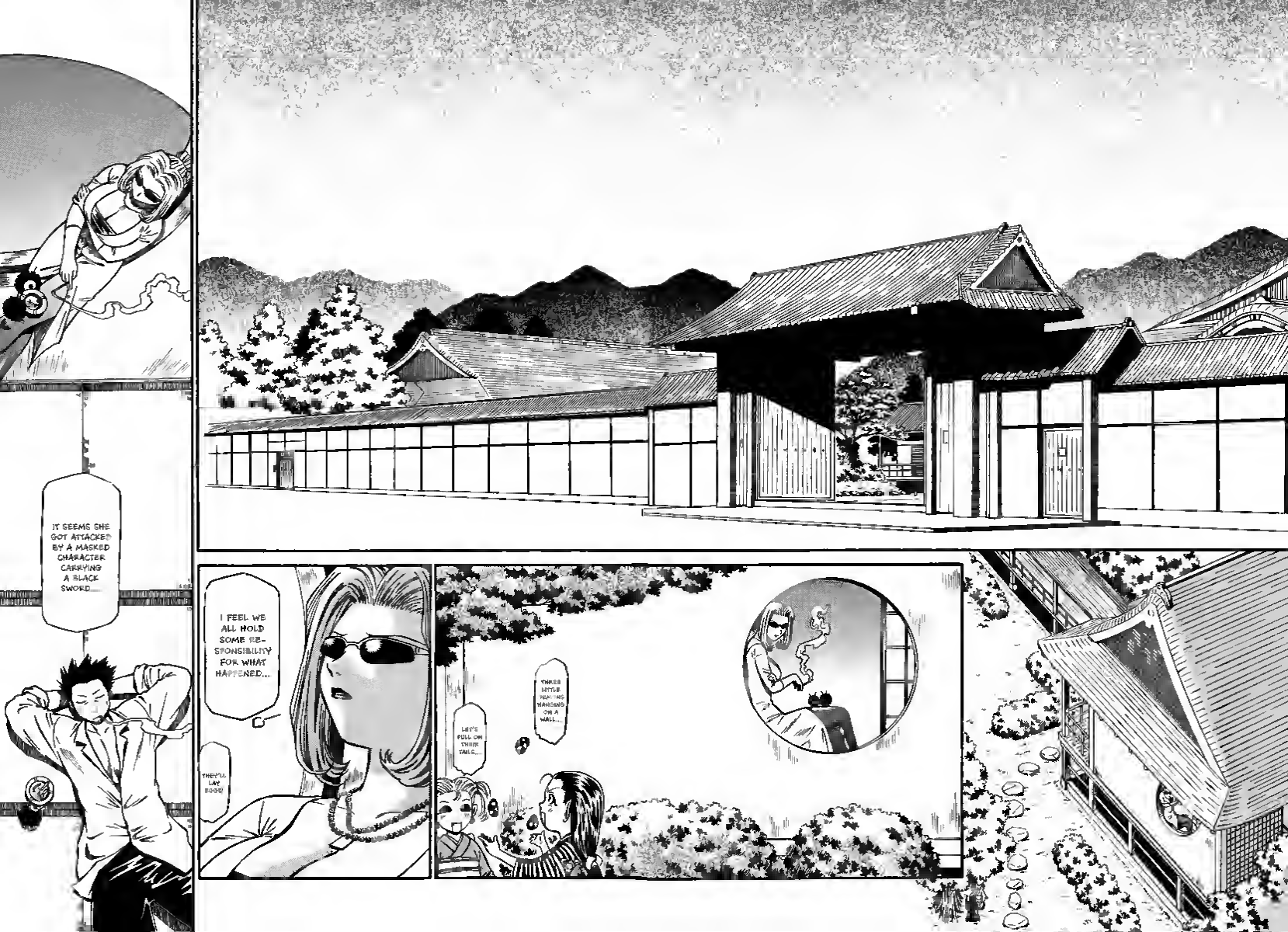
I BROUGHT BACK A TON OF STUFF FOR YOU!
MEDICINAL HERBS! HOT-SPRING WATER WITH HEALING PROPERTIES, OINTMENTS...
YOU NEVER KNOW THEY MIGHT BE USEFUL!
I'M STARVING, THOUGH! COULD YOU FIX SOMETHING UP FOR ME?!
BRIKE
HMM RATHER, IT IS YOU
GNE?
WHO WILL BE EATEN RAW!!
GYA AHR!
バクッ
A... ATORI, HOLD YOUR HORSES! I'M NO GOOD AS FOOD, I SWEAR!
H... HELP!

HI-CHAN ENOUGH WITH THE JOKES...
OH, NARUMI!
DO SOMETHING, I BEG YOU! SHE'S TRYING TO EAT ME!
CRIKEY
HUH? "HI-CHAN"?!
YEP! IN PERSON!
WHAT?! SHE WAS HALF-SLICED
UH, YOU MIND TELLING ME...
WHERE THE LITTLE ONE WENT?

THERE THAT'S WHAT I'LL NEED
WHERE IS SHE?!
GOT IT...
WHERE IS SHE?
HI-CHAN! DON'T TELL ME YOU'RE HURT TOO?!
YOU RUN OFF SOMEWHERE LOOKING FOR MEDICINE AND THE LITTLE ONE GETS ATTACKED WHILE YOU'RE GONE ...
IT'S STILL PRETTY IRONIC...
HOLY SHIT, WHAT HAPPENED WHILE I WASN'T HERE?
REMEMBER THE VASSAL'S LAW?
WE LET HER DOWN JIRAIYA...

SHLOP!
ONCE WE ATTACH OURSELVES TO A HUMAN
WE ARE MEANT TO OFFER OUR PROTECTION NO MATTER WHAT HAPPENS...
SLAP!
YES, BUT I...
I'M NOT AS STRONG AS YOU, HI-CHAN...
IF ATORI GETS ATTACKED ..
I DON'T SEE HOW I COULD DEFEND HER....
YOU MIGHT NOT BE VERY BULKY, BUT YOU ARE FAST..
WHEN IT GETS DANGEROUS, YOU COULD QUICKLY CALL THE N.U.E FOR HELP!
IT IS WHY YOU MUST STAY BY ATORI'S SIDE AS MUCH AS POSSIBLE!

YES...
YOU ARE RIGHT...
ATORI I'M REALLY WORRIED ABOUT YOU...
SO HURRY UP AND COME HOME...


IT SEEMS SHE GOT ATTACKED BY A MASKED CHARACTER CARRYING A BLACK SWORD...
I FEEL WE ALL HOLD SOME RESPONSIBILITY FOR WHAT HAPPENED...
THEY'LL LAY LOW!
THREE LITTLE MAIDENS HANGING ON A WALL...
LET'S PULL ON THEIR TAILS...

MITSU-RUGI..
AND HIS SWORD KUROBOU-GHOU, "BLACK CHOPPER"...
SRR SRRR
YOU KNOW HIM?
I'VE FOUGHT HIM BEFORE. A LONG TIME AGO...
THE BASTARD PRACTICALLY CHOPPED OFF MY LEFT ARM!
SO IF EVEN YOU WERE DEFEATED...
THE POOR GIRL HAD ABSOLUTELY NO CHANCE...
HE DOESN'T CARE AT ALL ABOUT RIVALRIES OR DISAGREEMENTS IN THE DEMON WORLD.
HE'D MUCH RATHER COLLECT SWORDS....
THE EPITOME OF THE HARDY WARRIOR IN ALL HIS GLORY!

IS ANYONE HOME?
WHO IS HE THAT GUY?
DOESN'T LOOK LIKE ONE OF THE HOUSE...
I'VE COME TO SEE THE TENSHU..
OH MY....

MISSUS NANASE!
MASTER KAJI!
AT THE GATES...
TH .. THERE'S A COM-MOTION ..
MY APOLO-GIES BUT...
AND WHAT THE HELL'S GOT YOU SO EX-CITED?
!!
TLAK!

MITSU-RUGI!!
I KNEW IT...
I HAD A FEELING IT'D BE YOU!
WORRY NOT...
FOR I HAVE PUT THEM OUT OF COM-MISSION WITHOUT KILLING THEM..
SO WHAT? WANT ME TO SAY "THANK YOU" OR SOMETHING?
NAH, I'D MUCH RATHER RETURN YOUR KINDNESS....
THERE'S ALSO MY ARM AND THE GIRL TO CONSIDER!

MR. R.R.
OH "KABUKA GAESHI" UNSHEATHED!
ZWUM!
THIS GENTLEMAN HERE KNOWS HIS SWORDS. I SEE... RECOGNIZED IT ON FIRST SIGHT!
WAIT...
I HAVEN'T COME HERE TO CROSS SWORDS OR TO DISCUSS FINE BLADES WITH YOU...
TOO BAD! YOU SEE, I'VE ALREADY DECIDED THAT WE'RE FIGHTING!
SO EN GARDE!!

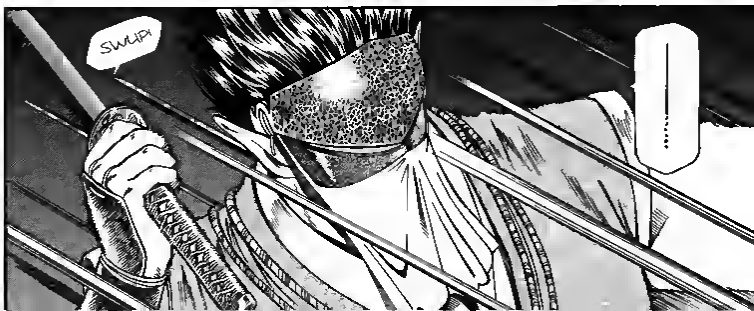
YAA AH!
STOMP
WELL? AREN'T YOU GONNA TAKE OUT THAT KUROBOU-CHOU OF YOURS?!
DON'T TELL ME YOU LUG IT AROUND JUST FOR SHOW.

I SEE YOU HAVEN'T CHANGED... ALWAYS RUSHING STRAIGHT TO WHAT'S IN FRONT OF YOU WITHOUT THINKING...
MY SIGN IS THE BOAR!!

HA HA HA! WELL SAID, MISSUS NANASE!
DAMN KAJI... I'LL MAKE SURE HE DOES ALL THE REPAIRS HIMSELF!

I DIDN'T COME HERE TO FIGHT!
I JUST TOLD YOU...

WOULD ONE OF TOBARI'S MINIONS HAVE HERE?!
SO WHAT OTHER BUSI-NESS...


SWUP!
.....

KKK
HUH?!
IT'S NOT OVER!!

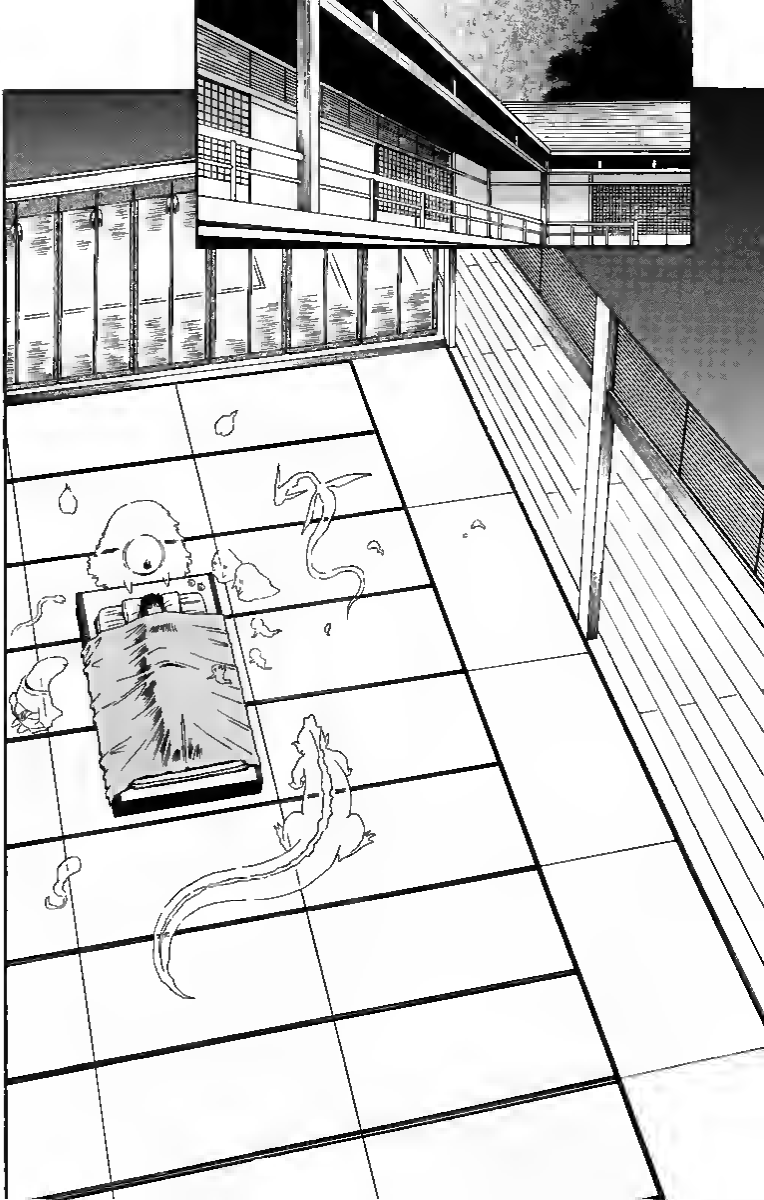
カラーン
WHAT'S THIS?!
YOU DIDN'T EVEN TRY...
TO DODGE?!
I ONLY CAME HERE...
TO OFFER MY APOLOGIES...

I INSULTED ATORI BY CALLING HER ONE OF THE EVIL AUE'S MINIONS
I HAD NO IDEA AT THE TIME THAT HER MOTHER WAS...
I REALISED MY MISTAKE THE MOMENT I TOOK HOLD OF HER SWORD!!
OFFERING PART OF HER BONES AND PART OF HER FLESH...
IS THE SAME AS THE TENSHU ENTRUSTING HER ENTIRE EXISTENCE TO THIS G EL.

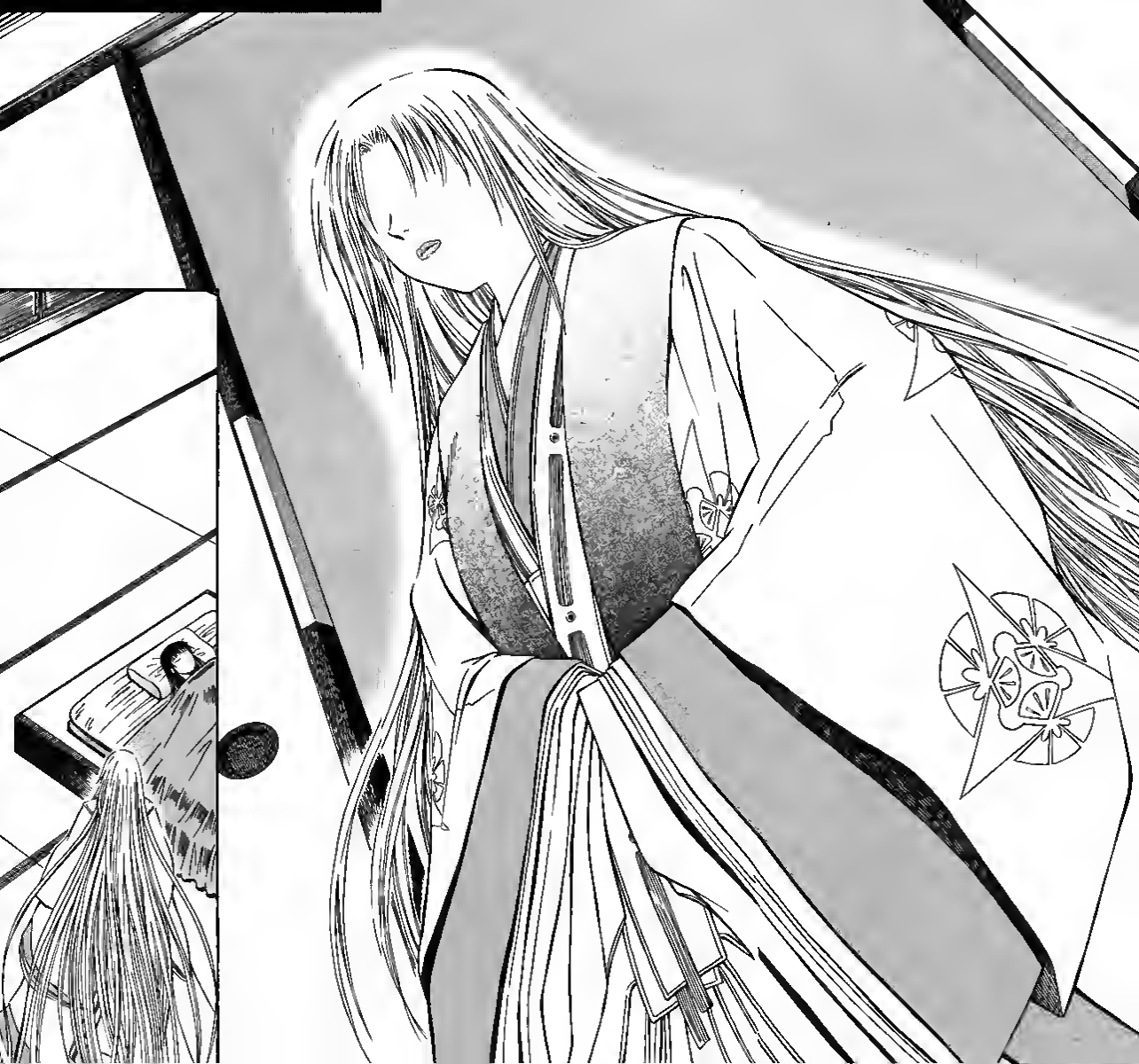
THEREFORE SHE CHOSE HER DAUGHTER
OVER HER OLDER SON, TOHARU!
NOW THAT YOU KNOW...
WHAT ARE YOUR INTENTIONS?
MASTER TOHARU IS ONLY DRIVEN BY AMBITION...
SO I SEE NO REASON FOR ME TO CONTINUE TO SERVE HIM...

WE'LL NEVER NEED TO CROSS SWORDS AGAIN!
.....
WELL HOW ABOUT THAT A CHARMING YOUNG MAN ♡
キィィーン
TO PLEASE OFFER MY SINCEREST APOLOGIES TO THE TENSHU...
I'D LIKE TO ASK YOU, THEN, IF YOU WILL...
ヒュ
ヒュ

AH... THE GIRL...
HOW IS SHE?
DON'T WORRY... SHE'LL BE FINE.
ALL THANKS TO THE PRECISION OF YOUR STRIKES!
MFUH



TSS
RS
RS
TSS
RS
RS
TSS
RS
RS
TSS
RS
RS
POUF!
POUF!

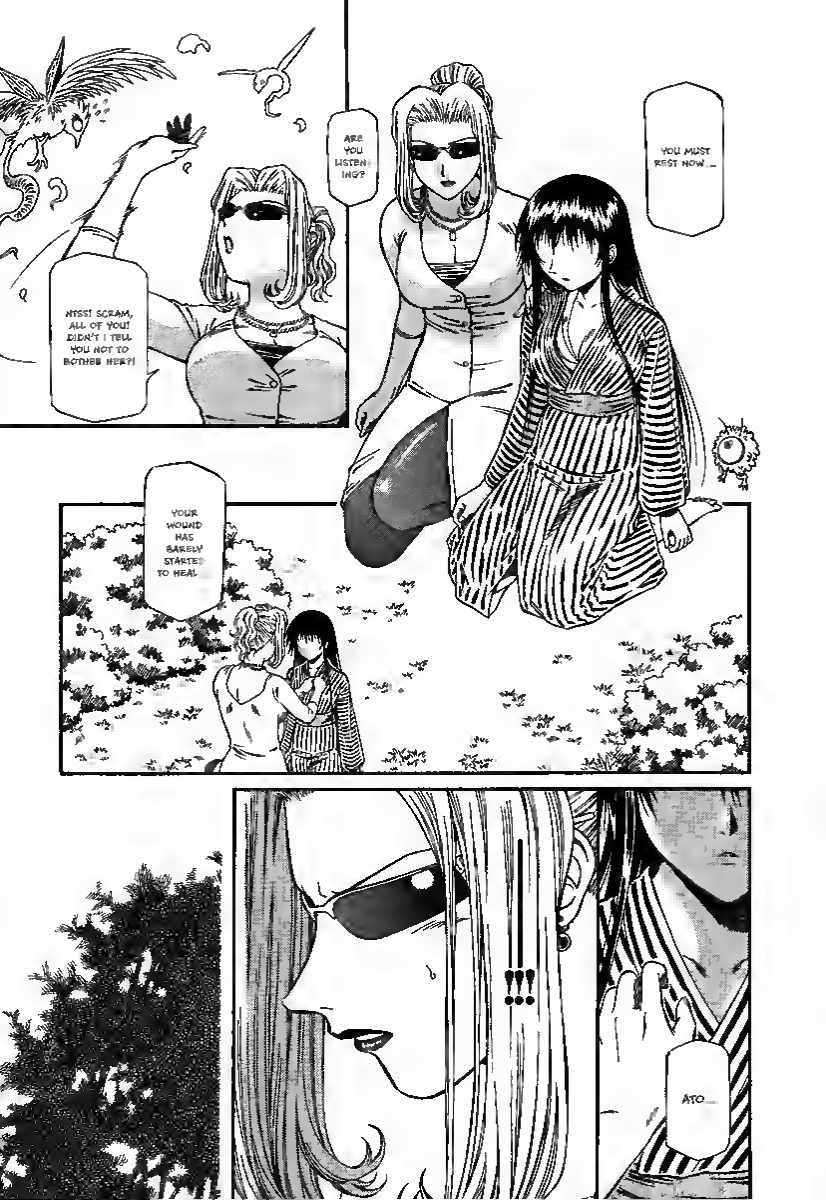


NOTE: GRATUITOUS FANSERVICE
HNNN...
HOW YOU MUST HAVE SUFFERED, ATORI...

ATORI
RAW PROVIDER: SHARE
TRANSLATOR: GEORGI
PROOFREADER: LORDLESTAT
CLEANER: WILCOXII
TYPESETTER: WILCOXII
Q-CER: LORDLESTAT
HTTP://IMANGA SCANS.ORG
iMANGA scanlations

CHAPTER 11 AN EMPTY SHELL

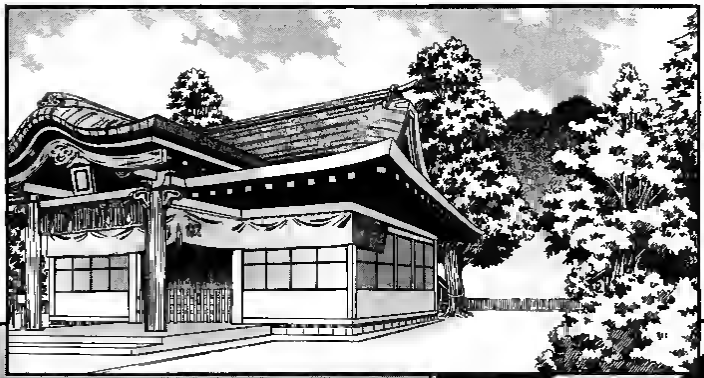
SKR
YOU'RE BEING UNREASONABLE, ATORI...


YOU MUST REST NOW...
ARE YOU LISTENING?
HISS! SCRAM, ALL OF YOU! DIDN'T I TELL YOU NOT TO BOTHER HER?!
YOUR WOUND HAS BARELY STARTED TO HEAL
!!!
ATO...

WAIT WAIT I'LL REMEMBER YOUR NAME WAS "MIYAKO" WASN'T IT?
COULD YOU PLEASE TELL ME WHY YOU'RE FOLLOWING ME?
YOU RASCAL YOU'RE OFF TO SEE ATORI AM I RIGHT?
WELL I AM TOO CRAZY AS THAT MAY SEEM AND I'LL EVEN USE THE CHANCE TO SAY HI TO ONE OF MY BUDDIES AT N.U.E. SO I'M TAGGING ALONG
STOP CALLING ME THAT!
I HAVE A NAME HARUMI!
HEY QUIT POUTING FOUR-EYES!

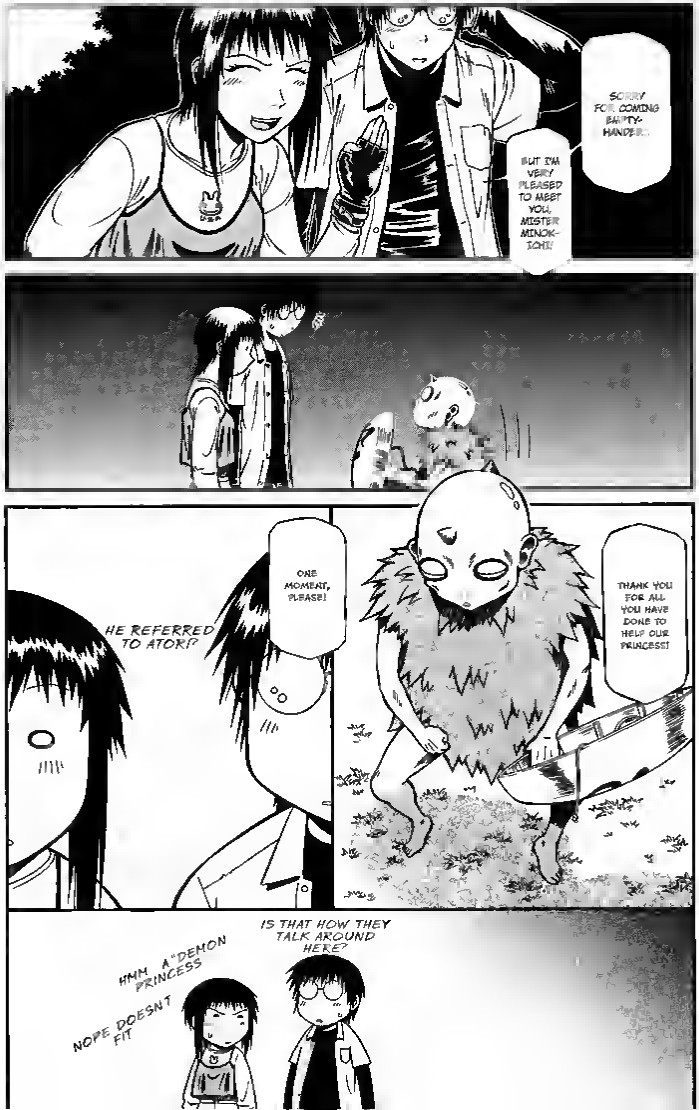
HARUMI!
THIS GIRL IS A MORTAL ENEMY TO US CREATURES FROM THE NETHER-WORLD..
?
?
WHAT? ASKING FOR IT? WANNA FIGHT? COME ON GO! GO!
OH!
SAY FOUR-EYES YOUR FLUSHY DID YOU WASH HER WITH HOT WATER OR SOMETHING?
THIS IS JIRAIYA!
USUALLY HE STAYS IN ATORI'S HAIR!

DON'T CONFUSE HIM WITH HE-CHAN!
FOR THE TIME BEING SHE'S RESTING IN MY HEAD...
AND STOP CALLING ME FOUR-EYES!
AH



HEY, MINORIGE!!
WELL, IF IT ISN'T LITTLE SUKAYA
BAH! WHERE WERE YOU?! EVERYONE'S FREAKING OUT HERE!
HN!

!!
SO IT'S HERE, THEN
S THE LITTLE ONE HERE? HOW IS SHE?
NO CLUE...
I'M NOT ALLOWED TO GO NEAR HER...
J... JIRAIYA!
DID YOU BRING THIS HUMAN HERE?!
SHE'S A FRIEND OF AYOKI...
COULD YOU PLEASE ASK NANASE IF WE CAN SEE THE LITTLE ONE?!
SHE INSISTED TO COME ALONG...


SORRY FOR COMING BAITY-HANDED...
BUT I'M VERY PLEASED TO MEET YOU, MISTER MINOK-ICHI!
ONE MOMENT, PLEASE!
HE REFERRED TO ATOK!?
THANK YOU FOR ALL YOU HAVE DONE TO HELP OUR PRINCESS!
IS THAT HOW THEY TALK AROUND HERE?
HMM, A "DEMON PRINCESS
NOPE DOESN'T FIT

SO IS THIS THE NUB HQ?
THERE'S NOBODY HERE...
WITH TWO HUMANS WITHIN THEIR WALLS...
THEY MUST BE ON THEIR GUARD...
WE'RE LEAVING OUR SHOES ON?
DOESN'T BOTHER THEM, IT SEEMS!

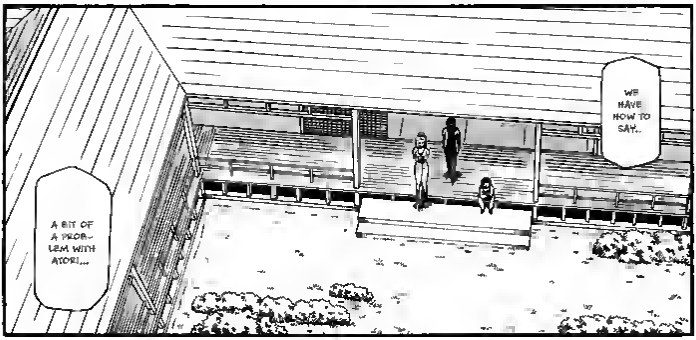
MRS. KANASE .. I BRING YOU TWO HUMANS ...
HE HE HE!
BE VERY CAREFUL FOUR-EYES!
IF NOT YOU MIGHT NEVER LEAVE THIS PLACE ALIVE.

HELLO, NABUMI...
HOW NICE OF YOU TO DROP BY!
THANK YOU...
I'LL INTRODUCE YOU
HERE'S KAJI... HEAD OF HR...
A PLANS LIES
URK!
WHAT'S UP WITH YOU? YOU LOOK ALL SAD!
WELL, MR. KAJI?!
I BELIEVE THE TWO OF YOU HAVE ALREADY MET...
HU! HU!

YOU HAVEN'T CHANGED, MIYAKO!
AS YOU CAN SEE I CAME TO SAY HI!
BUT YOU DON'T LOOK TOO ENER-GETIC...
ギュ
SO YOU'RE NARUMI?
UH...
YES....

I WANTED TO THANK YOU...!
THEY TOLD ME YOU'RE TAKING REAL GOOD CARE OF THE LITTLE ONE...
UH... I...
WELL, WELL, YOU LITTLE WEASEL! YOU'RE HIDING A CUTIE IN YOUR HEAD!
WON'T YOU INTRODUCE US?
!!
NO, NO... HANDS OFF!
HU HM?
HMMM!

I WAS JUST JOKING! OW, HURT IT!
STRONGLY ADVISE YOU TO BACK OFF, CAPTAIN!!
NARUMI COME SEE..


A BIT OF A PROBLEM WITH ATORI...
WE HAVE HOW TO SAY..

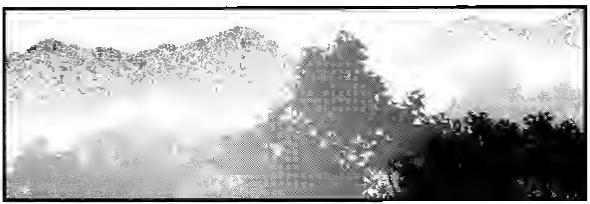
IS IT THAT BAD?
HER BODY SHOULD HEAL QUICKLY, BUT...

HI ATORI
?
ATORI?

SHE'S LOST HER SOUL.....
THE POOR CHILD WAS NEARLY SLICED IN HALF...
DON'T FORGET THAT SHE S STILL HALF HUMAN...
HER SOUL SUFFERED A TERR IBLE SHOCK.....
ATORI

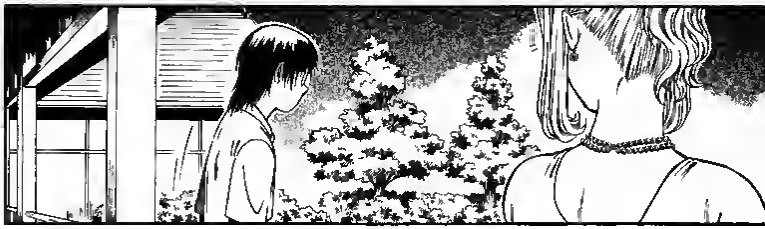
CERTAINLY, I CAN HEAL HER WOUNDS...
BUT WHEN IT COMES TO HER HUMAN PART...
I AM, SADLY COMPLETELY POWER-LESS ...

WAIT, THAT'S NOT POSSI-BLE...
MR. SHIRA-HIGE!
DO SOMETHING! I BEG OF YOU!



SHE IS NOW BUT AN EMPTY SHELL...
SAY KAJI...
EARLIER, MINOKICHI REFERRED TO ATORI AS A "PRINCESS".
COULD IT, BY ANY CHANCE...
YEH, SHE'S THE TENSHU'S DAUGHTER...
AND IT'S HER VERY OWN SON, TOMOTI, WHO LEADS THE INSURGENCE AGAINST THE N.U.B., RIGHT?
TALK ABOUT FAMILY TOGETHERNESS...

POSSI-
BLE ..
BUT ALL OF A SUDDEN, SHE'S THE NEXT TENSHU!



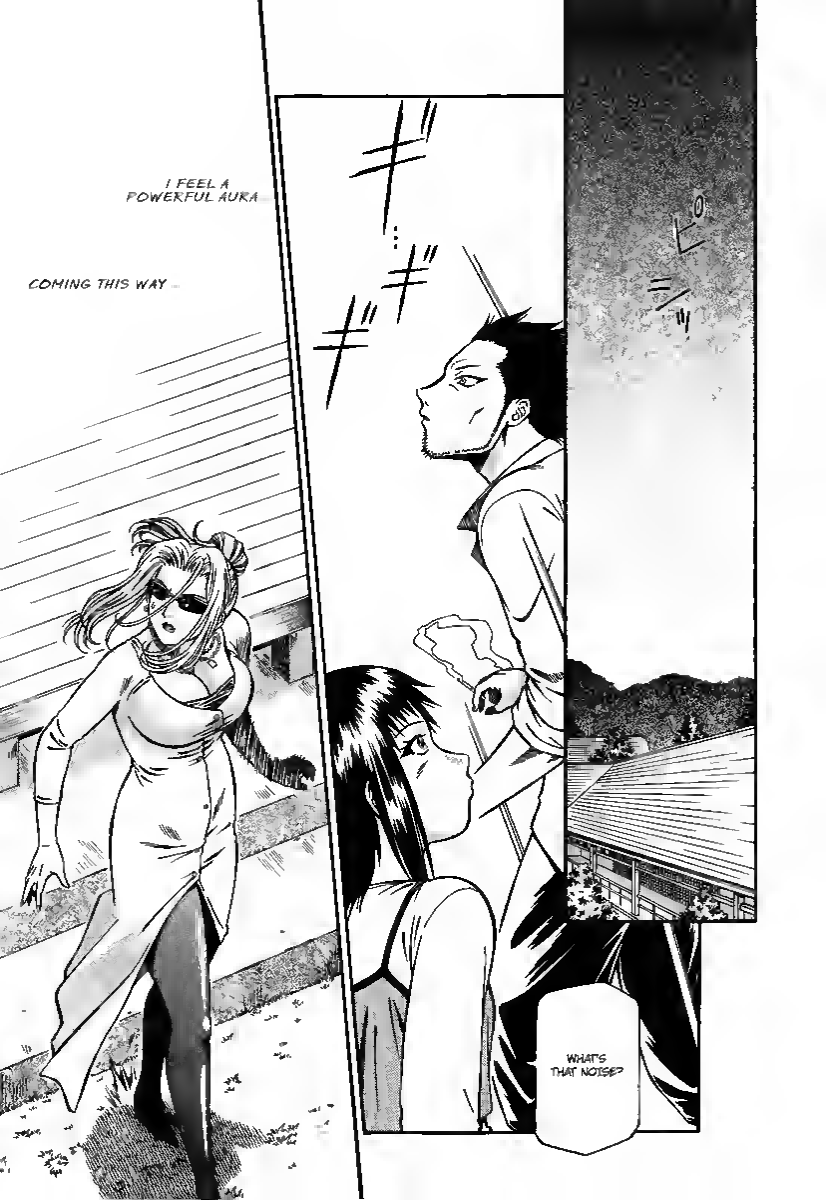
MRS NANASE...
AND ONE DAY...
ATORI WILL HAVE TO SLICE-BED HER MOTHER...
THE "TENSHU" IS THE MOST HIGHLY PLACED INDIVIDUAL INSIDE OF N.U.E. CORRECT?

SO SHE CAN'T EVEN CHOOSE.
TO LIVE LIFE...
AS A HUMAN?!
USA

SHE WILL HAVE THE CHOICE...
WE CAN IN NO WAY FORCE HER TO TAKE UP THIS POSI-TION...
HOW-EVER...
IF MISFOR-TUNE WAS TO STRIKE AND THERE WAS NO LONGER A TENSHU AS HEAD OF N U E...

ATORI...
YOU ARE A HUMAN...

AND AS SUCH YOU CAN GO TO SCHOOL...
MEET YOUR FRIENDS.
HAVE FUN...
I.ALIGH...
BEING HUMAN IS MUCH BETTER THAN BEING A DEMON AFTER ALL, ISN'T IT?

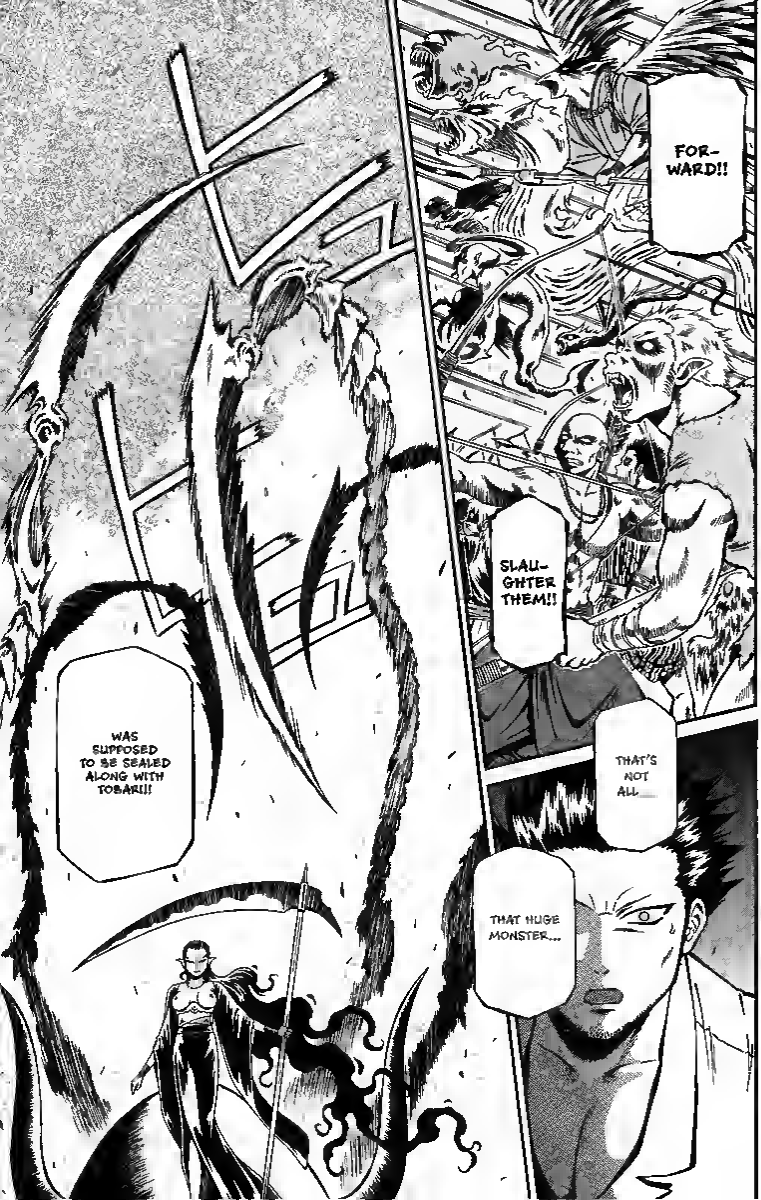

I FEEL A POWERFUL AURA...
COMING THIS WAY...
WHAT'S THAT NOISE?

ゴゴゴゴ
TRIPLE IMBECILE!
WHAT??
HUH??
NARUMI! GET OUT OF HERE, QUICK!

ATORI?! NARUMI!!
THE BARRIER!
IT GAVE AWAY!

TO ARMS!
WE'RE UNDER ATTACK!
OH WELL... SOME MANNERS!
I WAS HOPING FOR A WARMER WELCOME!
ARG!
URK!
!

SUCH PANIC IN THERE... PEOPLE RUSHING IN ALL DIRECTIONS...
IT'S LIKE WATCHING AN ANT-HILL THAT WAS SPLIT OPEN!
I KNOW HER!
SHE'S ONE OF THOSE BIG-TITTIED GUARDIANS WATCHING OVER THE SITE WHERE TOBARI LIES SEALED!
YOU KNOW A LOT, DON'T YOU?
AND WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
NOTHING AT ALL!


FOR-
WARD!!
SLAU-
GHTER
THEM!!
THAT'S
NOT
ALL...
THAT HUGE
MONSTER...
WAS
SUPPOSED
TO BE SEALED
ALONG WITH
TOBARI!!

GARY-
OUKI!!

!!
PULL YOURSELF TOGETHER, FOUR-EYES!
MISTER KAJI!

ATORI
RAW PROVIDER: SHARE
TRANSLATOR: GEORGI
PROOFREADER: LORDLESTAT
CLEANER: WILCOXII
TYPESETTER: WILCOXII
Q-CER: LORDLESTAT
HTTP://IMANGA SCANS.ORG

GARYOUKI!!
I'LL TELL THIS TO YOU NOW: YOU'RE PAYING THE BILLS!
ARE YOU PROUD OF YOURSELF? YOU DESTROYED EVERYTHING THAT STOOD IN YOUR WAY!
CHAPTER 12 THE FOREST OF CHAOS

I'LL TAKE CARE OF THE WENCH!
NO, SHE'S MINE!
NOT LIKE IT MATTERS....
COME AT ME, THEN!

DON'T TRY ANY-THING ELSE!!
THAT BITCH—
TAKE UP POSITIONS AROUND HQ TO DENY HER ENTRY!

MINO-KICHI!
TAKE NARUMI AND ATORI TO SHELTER FAR FROM HERE!
AFTER-WARDS, INFORM OUR N U E BRANCHES ABROAD THAT WE'RE UNDER ATTACK!
UNDER-STOOD!!

OOMF!
AAHR!
I'M GOING!
MOVE, MINO!!

I AM AZUKI, THE "BLOSSOMED FLAME"...
AND I HAVE COME TO TAKE THE LIFE OF THE NUE GIRL.
IT'D BE WISER...
IF YOU DIDN'T TRY TO RESIST...
ゴオオオ

CERTAINLY, WE DON'T HAVE THE SAME TASTE IN CLOTHING
BUT TELL ME, WEREN'T YOU SUPPOSED TO BE PROTECTING TORAKI'S SEALING PLACE?
SEEMS TO ME THEY SENT YOU HERE TO DO THE DIRTY WORK...
DIDN'T REALIZE YOU WERE THAT SHORT-HANDED!
パキィン
パキ
バキ

EXIT FROM HERE AND KEEP GOING STRAIGHT TO YOUR RIGHT...
YOU'LL END UP BACK IN YOUR OWN WORLD!
MAKE HASTE! HURRY!!
KOF KOF
THANKS MINOKICHI!
TAKE GOOD CARE...
OF THE PRINCESS!

WE SHOULD HAVE BEEN BACK BY NOW...
WEIRD...
THIS WHOLE STORY STINKS...
I HAVE A LITTLE BIT OF A BAD FEELING...
HO HO HO....
I HOPE YOU WEREN'T THINKING OF ESCAPING THIS EASILY!
!

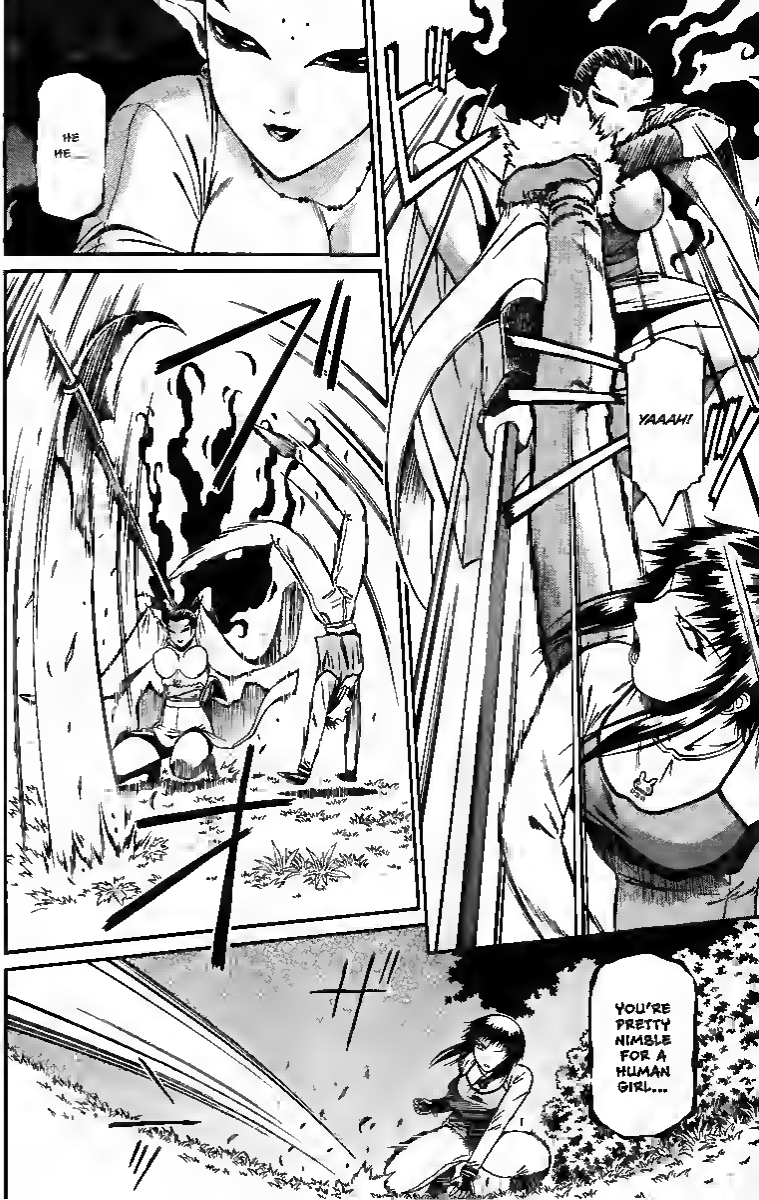
I MODIFIED YOUR PATH A LITTLE BIT...
SO THAT YOU'D BE REDIRECTED TO OUR TERRITORY WITHOUT REALIZING IT...
HUH?
BUT SHIZUKI, THE SCENTED FLAME, ALSO KNOWS HOW TO BE GENEROUS...
IF YOU GIVE ME THE YOUNG NUE...
I WILL LET YOU LIVE...

I'D LOVE TO, BUT GO WHERE?
DAMNED IF I KNOW. BUT HURRY UP!
FOUR-EYES, LEAVE HER TO ME...
TAKE ATORI WITH YOU AND BE GONE FROM HERE LIKE THE WIND!

SHE WON'T BE ALONE NARUMI!
I'M STAYING WITH HER!
W...WAIT YOU PLAN TO FACE HER ALONE?
AS HI-CHAN REMINDED ME,
WE VASSALS ..
ARE MEANT TO PROTECT OUR HOSTS!
I ENTRUST ATORI TO YOU!!
I COULD DIE LAUGHING ...
HAHA

A HUMAN GIRL AND A DEMON THREE ARE 'S TAIL
AGAINST ME?!
I THINK I'VE BEEN MERCIFUL ENOUGH...
ズズッ
TOO BAD FOR YOU!
YOU LEAVE ME NO CHOICE!
RUN, FOUR-EYES!!

ムのオ?
ガ


HE HE...
YAAAH!
YOU'RE PRETTY NIMBLE FOR A HUMAN GIRL...

BUT, SEE, YOU'RE STILL JUST A HUMAN!
YOU CAN'T EVEN MAKE ME BREAK A SWEAT!

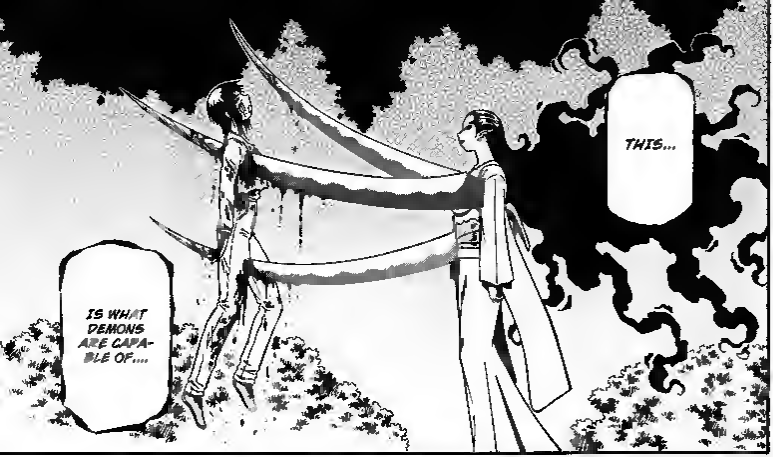
HO HO!
IF I CAN JUST MANAGE TO SNEAK IN BETWEEN THE SWEEPS OF HER SCYTHE AND CLOSE THE DIS-TANCE
ドドッ
GET IT NOW?
YOU ARE WAY TOO WEAK, LITTLE HUMAN!!
……!!!

PROBLEM IS I DON'T SEE ANY OPENINGS TO EXPLOIT
ズザッ
I'LL DISTRACT HER!
SAY YOUR PRAYERS!
HUH?!

OOMF!
YOU DIRTY LITTLE RAT!

ドンッ
IT SEEMS YOU DON'T GET IT!

GWW....
AAAAHR!

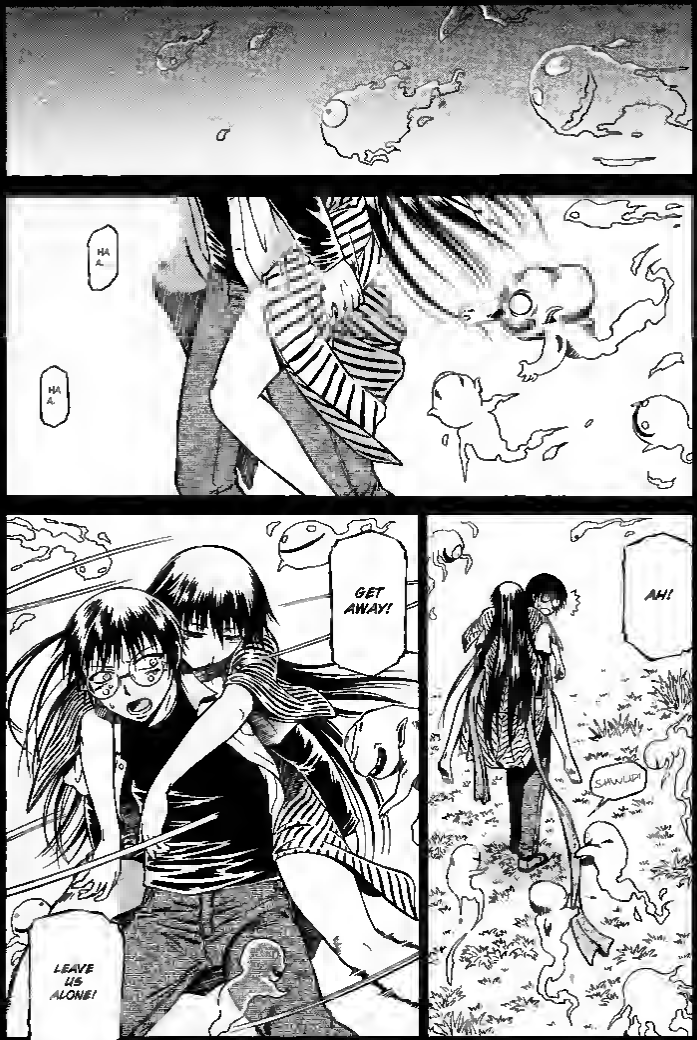

THIS...
IS WHAT DEMONS ARE CAPABLE OF....

う……
OH!
SCARED OF DYING ALONE?!
!!

HOW WOULD YOU LIKE ME TO FINISH YOU?
SLICING YOUR HEAD OFF? OR MAYBE ARMS AND LEGS FIRST?
JUST ASK. AND I SHALL GRANT YOUR WISH!

HAA!
HAA
HAA!
HAA!
HA
HA
HA
HA
HA

HA AI
HA AI
I'LL NEVER MAKE IT
SHE'S TOO HEAVY FOR ME
I HAVE TO GO..


HA A
HA A
GET AWAY!
LEAVE US ALONE!
AH!
SHWUP!

SHE'S THE N.U.E. PRINCESS?
I'M WARNING YOU! YOU'RE ASKING FOR TROUBLE!!

GO? GO WHERE?

OKIE SHOUKO!
WAIT FOR ME!
!!!

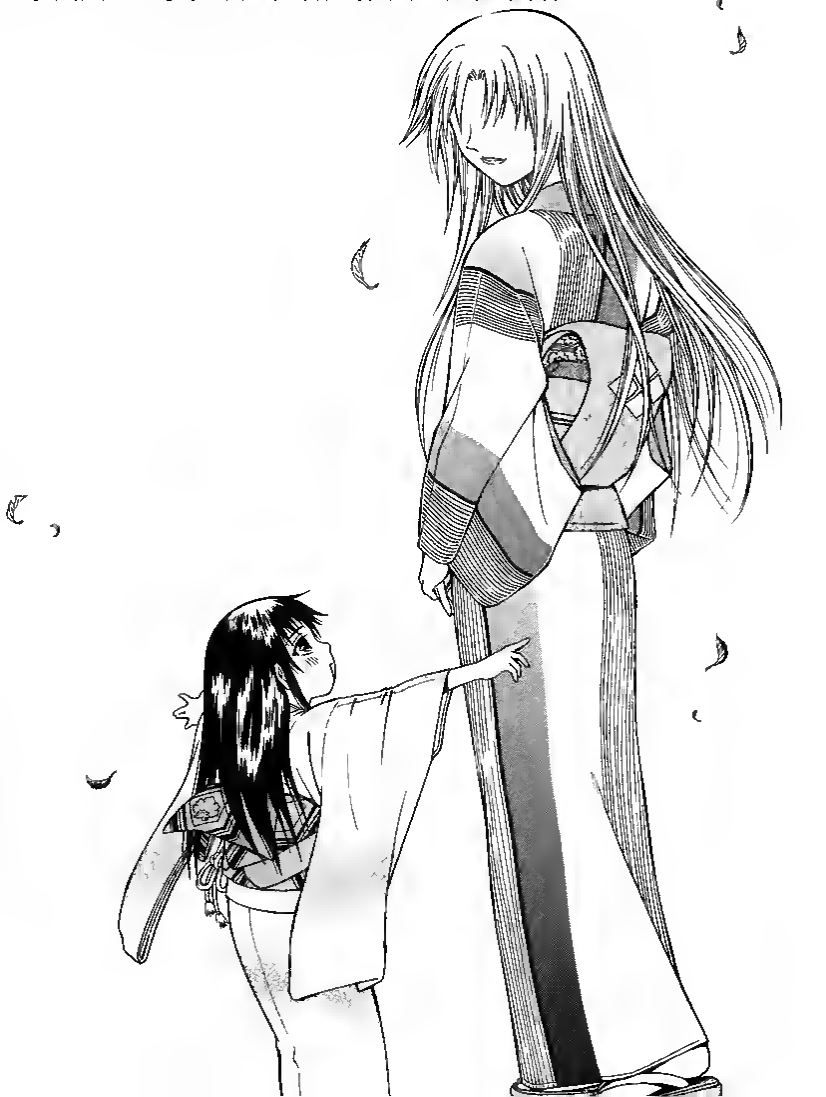
AH...
HAA!
HAA!

しゅる
WAAH!
FUCK IT...
I CAN'T CONTINUE TOO EXHAUSTED...
HA AH
HA AH
AA AH!
H'll'll..

ガコッ
!!
WA AA HI

ATORI
RAW PROVIDER: SHARE
TRANSLATOR: GEORGI
PROOFREADER: LORDLESTAT
CLEANER: WILCOXII
TYPESETTER: WILCOXII
Q-CER: LORDLESTAT
HTTP://IMANGA SCANS.ORG

CHAPTER 13 BEYOND THE WHITE RAINBOW



うわぁあ
ボフッ
OUMF!
HUH WHAT THE...?
DON'T EVER SCARE ME LIKE THAT AGAIN, CHILDREN!!
!!

AT ANY RATE, YOU WERE LUCKY THAT I WAS PASSING BY WITH HYOUBI!
EH?! WAIT, WAIT, WE'RE STANDING ON WHAT NOW...?
WAAAAH!
HOLD LITTLE ATORI TIGHT!
WAAAH!
GRR.

KE
K...
YEP!
OH, BEFORE I FORGET. YOU KNOW ATORI?
THANK YOU... WE OWE YOU OUR LIVES.
MY NAME IS MUKAI! PLEASURE TO MEET YOU, NARUMI!
WHAT?! YOU EVEN KNOW MY NAME?!
IT'S A LONG STORY...
RATHER, TELL ME... THE LITTLE ONE SEEMS A BIT WEIRD. DID SOMETHING HAPPEN TO HER?
YES...
A DEMON SLICED HER ALMOST IN HALF AND SHE WAS SO SHOCKED THAT SHE LOST HER SOUL...

TOBARI IS GETTING SERIOUS, I SEE...
AND THEN THIS HUGE MONSTER ATTACKED N.U.E. HQ AND WREAKED HAVOC...
THE OLD DOCTOR WHO TREATED HER SAID HE WAS POWERLESS...
WHAT DO YOU EXPECT ME TO DO?
IF THE DOCTOR SAID HE WAS POWERLESS...
WHAT ABOUT YOU? CAN'T YOU DO SOMETHING TO TREAT HER?
AND THEN WHAT?!
CAN WE GO SEE HER?
COOL, SO WHERE IS SHE?
THE TENSHU ISN'T JUST ANYBODY... SHE MIGHT BE ABLE TO DO SOMETHING...
THAT SAID, MAYBE WE COULD ASK HER MOTHER...

HMM
LET'S SEE.
HEY!
WHAT THE FUCK'S WRONG WITH YOU?!
I WAS JUST CHECKING IF SHE HAD HER SWORD WITH HER..
IT WAS MADE FROM ONE OF THE TENSHU'S BONES...
SO IN A WAY, THAT SWORD AND THE TENSHU ARE ONE AND THE SAME!
KRR
KRR
YOU SEE?
THERE MIGHT STILL BE HOPE...
!!
YOU'RE SAYING THAT IF WE FIND HER SWORD WE MIGHT BE ABLE TO HELP HER?!
IT'S POSSI-BLE...

HI-CHAN!
WAKE UP!!
...
?
13"h
WAKE UP, HI-CHAN!!
IN THERE, UP!!
ぐるん
ZZZ
HURRY, GO IN ATORI'S HAIR AND LOOK FOR HER SWORD!
ASK JIRAIYA
THIS IS NOT THE TIME TO BE STUBBORN! MAKE HASTE! WE NEED TO FIND THAT DAMN SWORD!
I'M TOO TIRED

NARUMI, AIN'T THAT IT, BY ANY CHANCE?
THERE'S SOMETHING LONG AND SHINY....
ALL RIGHT, I'LL TRY!
COME ON..
BE NICE...
AND COME ON OUT!
CLINK

SO NOW, PIERCE HER WITH HER SWORD!
SHE DOESN'T HAVE JUST ONE.... MEH, DON'T WORRY, THIS SHOULD DO!
HERE IT IS...
HE LOOKS A BIT DIFFERENT, THOUGH....
WHAT?! YOU CRAZY?! SHE'S BEEN THROUGH ENOUGH ALREADY!
THIS SWORD IS HER MOTHER
AND A MOTHER WOULD NEVER HURT HER CHILD!
TRUST ME!

WAA AH!
THE SWORD
IS MOVING ON ITS OWN...
ズズ
ビトーン

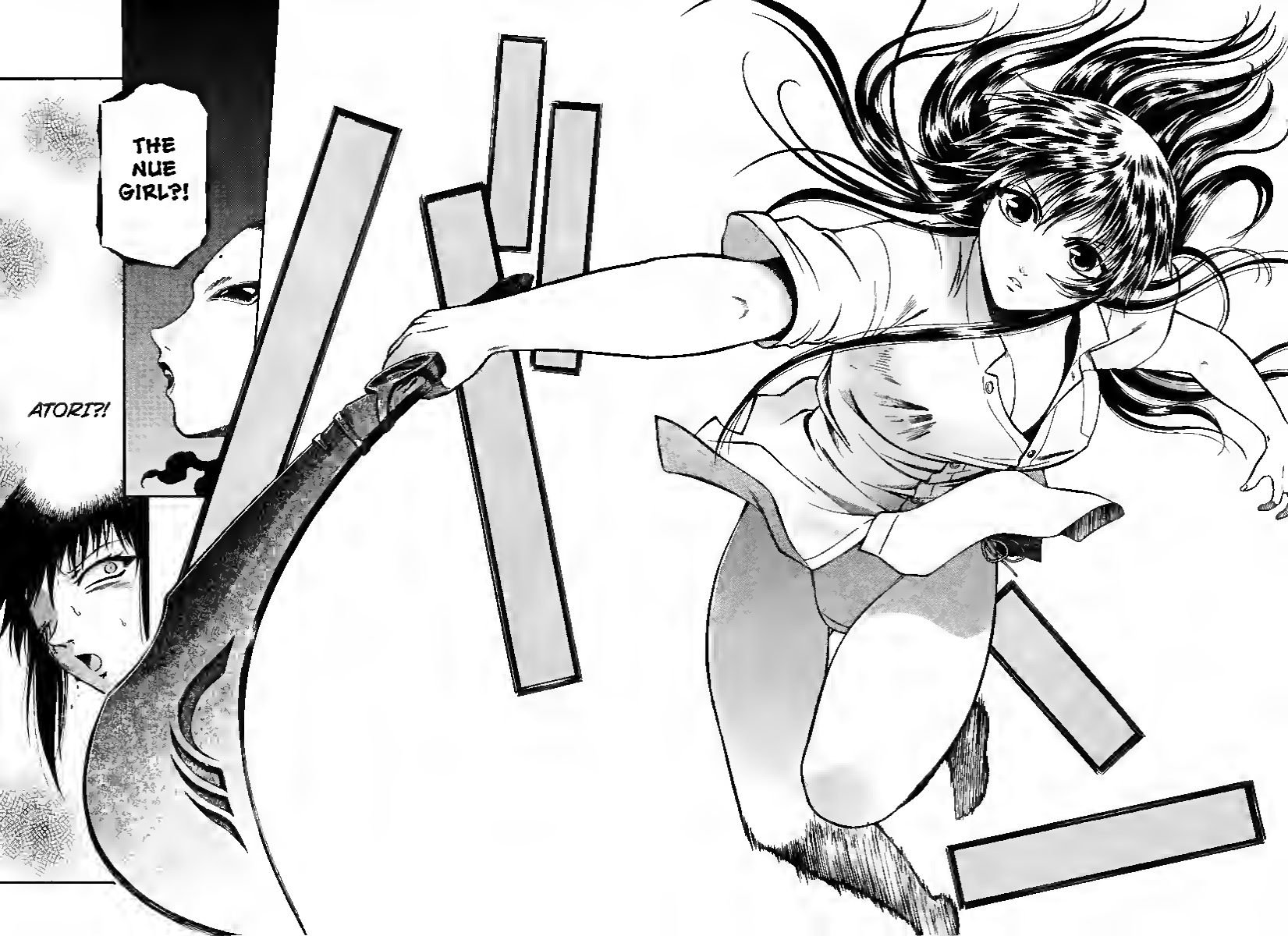
UGH!
HO HO HO....
WELL, THEN, I'VE WASTED ENOUGH TIME WITH YOU....

AZAKI MUST BE GETTING IMPATIENT, AND I DON'T WANT TO BE ORDERED BACK....
WELL, SHIT....
IT WOULDN'T STAY PUT LATELY...
SO I WAS FORCED TO SEAL IT...
S-SHUT!
BUT NOW I'M LEFT WITH NO CHOICE....

OH, HOW I HATE...
!!
!!
THOSE EYES OF YOURS!
THERE, THERE..... DON'T TELL ME YOU WERE HOPING TO TURN THINGS AROUND...?

!!!
HO HO HO...
I'VE GOT TO HAND IT TO YOU, LITTLE HUMAN, YOU REFUSE TO ACCEPT DEFEAT...
KK K
BUT ENOUGH PLAYING AROUND....

!?
WHAT?!


THE NUE GIRL?!
ATORI?!

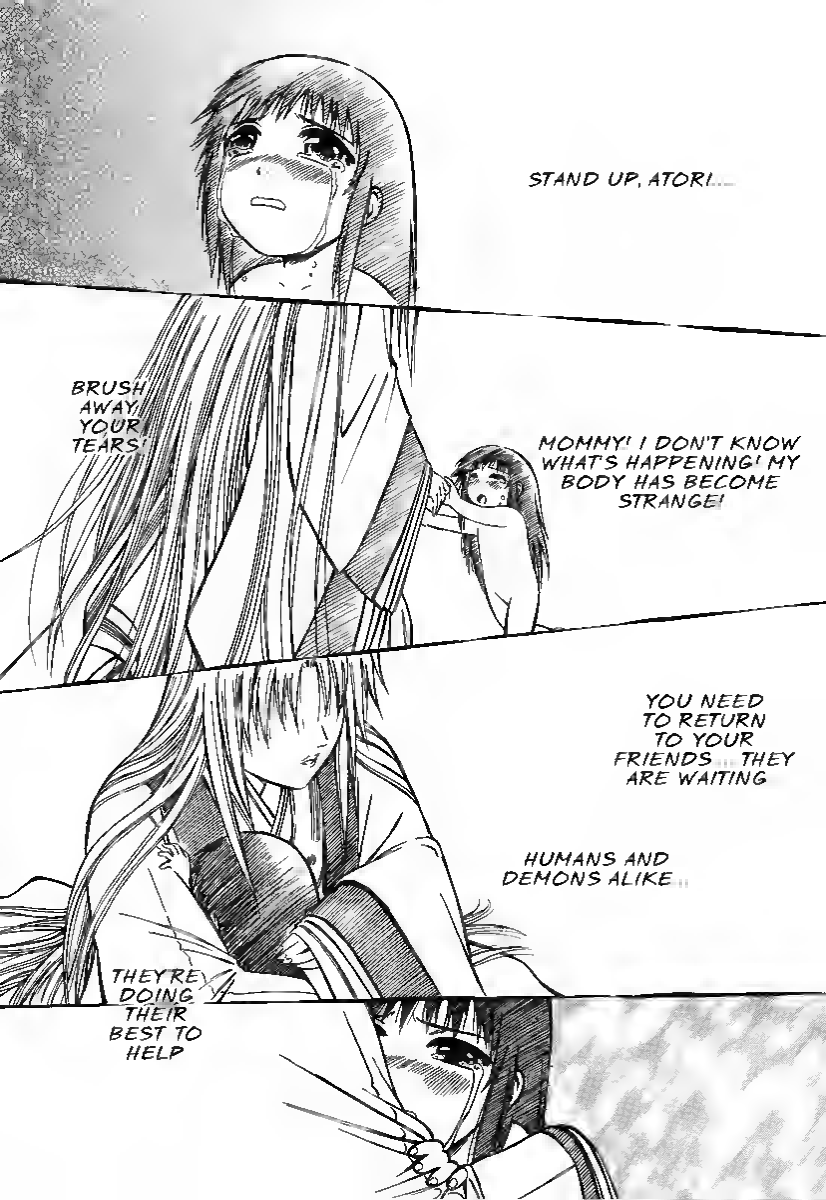
NOW I WON'T EVEN HAVE TO GO LOOKING FOR YOU!
HO HO HO... WELL, THAT'S A SURPRISE!
WATCH OUT!
DON'T GET NEAR HER!!

WH...
BON VOYAGE!

GWO
RK...

NARUMI TOLD ME YOUR NAME...
YOUR NAME IS MIYAKO, RIGHT?
SO THIS IS WHAT SHE'S REALLY CAPABLE OF...
SUCH SPEED

THANKS, ATORI I THINK I WAS A GONER IF YOU HADN'T COME
THIS IS THE SECOND TIME YOU SAVE MY LIFE....
I KEEP CAUSING YOU TROUBLE...
GOT TO FACE THE FACTS... I LACK TRAINING...
IN ANY CASE GLAD TO SEE YOU'RE DOING BETTER!
YES...
I'M NOT TOO SURE WHAT HAPPENED...
BUT MY MOTHER WAS THERE...


STAND UP, ATORI...
BRUSH AWAY YOUR TEARS!
MOMMY! I DON'T KNOW WHAT'S HAPPENING! MY BODY HAS BECOME STRANGE!
YOU NEED TO RETURN TO YOUR FRIENDS... THEY ARE WAITING
HUMANS AND DEMONS ALIKE...
THEY'RE DOING THEIR BEST TO HELP

THE TENSHU INTERVENED
AAAHR!
ARE YOU ALL RIGHT?!
I'LL CALL A DOCTOR!
WAIT! GO TAKE CARE OF JIRAIYA FIRST!
HUH?!
WHEN I CAME TO
NARUMI WAS LOOKING AT ME STRANGELY...
YOU DON'T NEED TO BE AFRAID ANYMORE...
MY STRENGTH AND MY SPIRIT WILL ALWAYS BE IN YOU!

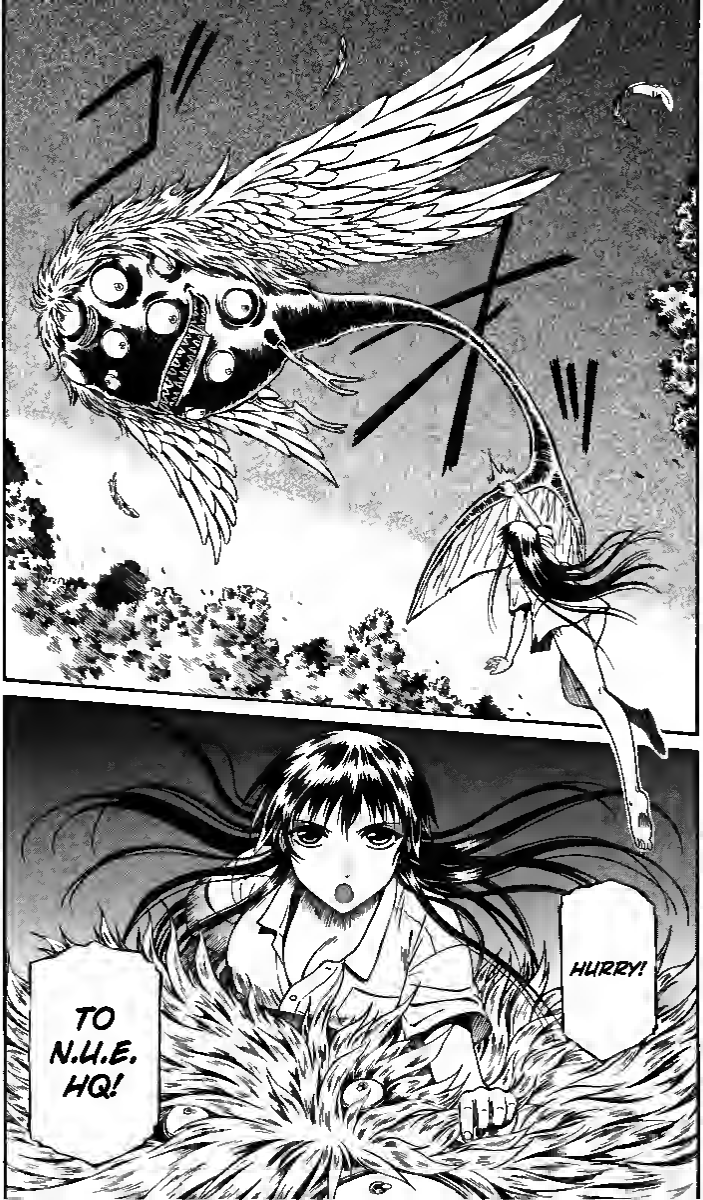
JIRA-IYA?!
OH MY GOD....
HE FOUGHT BY MY SIDE..
SO THAT NARUMI COULD TAKE YOU TO SHEL-TER....
A... ATORI?!
JIRA-IYA! HOLD ON!!

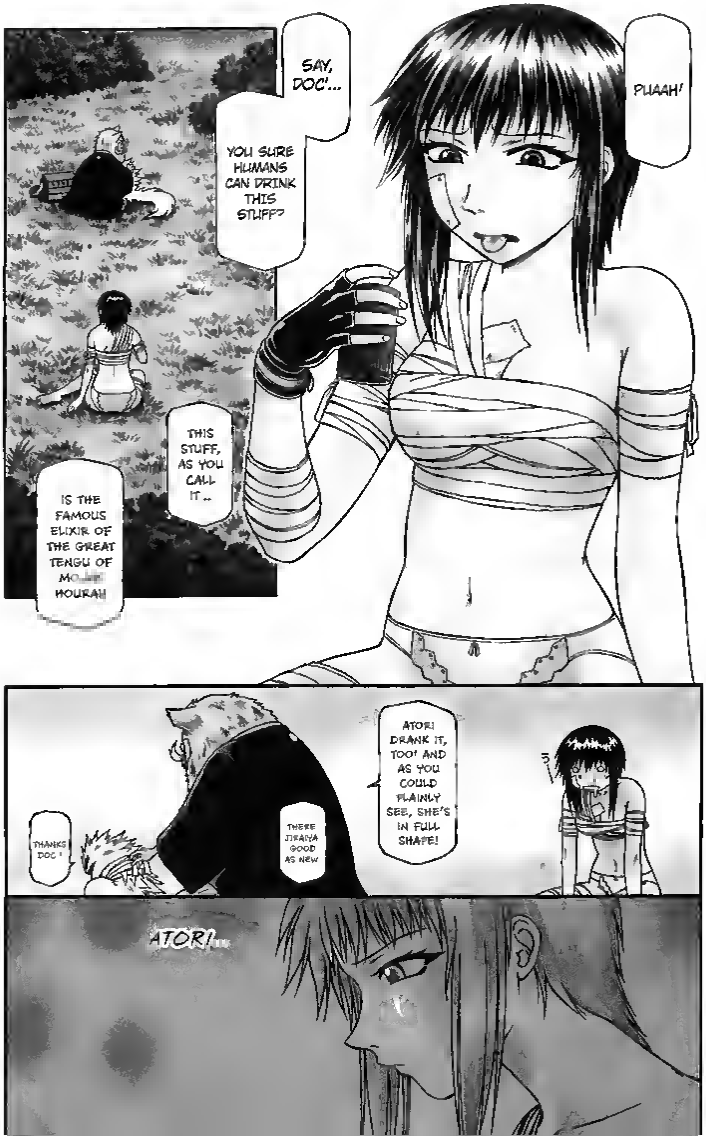
AH... I GET IT....
IT'S YOU, HI-CHAN.... YOU TRANS-FORMED AGAIN....
FORGIVE ME, JIRAI-YA
EVERY-THING
HAPPENED BECAUSE I WASN'T STRONG ENOUGH...
FOR-GIVE ME!

AHOY!
OH!
MR. SHIRAHIGE!
HOI LAL
NOW THAT'S WHAT I CALL A PLEASANT SURPRISE! YOU'RE IN TOP SHAPE!
OU MF
I'M ALL RIGHT!
BUT JIRAIYA AND MIYAKO NEED YOUR CARE!!
THAT YOU FELL DOWN A PRECIPICE TOGETHER WITH THE YOUNG HUMAN!
THE ECTO-PLASMS HERE TOLD ME...

OH, NOW THAT AIN'T A PRETTY SIGHT....
WE MUST QUICKLY STOP THE BLEEDING...
THANKS FOR TAKING CARE OF ME, DOC
MR. SHIRAHIGE, I LEAVE THEM IN YOUR HANDS...
QUICKLY!
MY MY! GENTLY, MY DEAR! I AM NOT THAT YOUNG ANYMORE!
I MUST GO....
TAKE CARE, LITTLE ONE!

SO NOW I WILL FIGHT..
THEY ALL RISKED THEIR LIVES TO PROTECT ME
HIYAKO AND JIRAIYA ARE GRAVELY INJURED
HYO-UBI!!
FOR MY FRIENDS! SO THAT THEIR SACRIFICE WOULDN'T BE IN VAIN!!


HURRY!
TO N.U.E. HQ!


SAY, DOC'...
YOU SURE HUMANS CAN DRINK THIS STUFF?
PUAAH!
THIS STUFF, AS YOU CALL IT..
IS THE FAMOUS ELIXIR OF THE GREAT TENGU OF MO[illegible] HOURAI!
THANKS DOC !
THERE JIRAIYA GOOD AS NEW.
ATORI DRANK IT, TOO! AND AS YOU COULD PLAINLY SEE, SHE'S IN FULL SHAPE!
ATORI...

ATORI
RAW PROVIDER: SHARE
TRANSLATOR: GEORGI
PROOFREADER: LORDLESTAT
CLEANER: WILCOXII
TYPESETTER: WILCOXII
Q-CER: LORDLESTAT
HTTP://IMANGA SCANS.ORG

CHAPTER 14 THE THREE-VENERABLE SAGES

Ho ho ho!
You made yourself a weapon out of a simple branch?! I see you're quite re-sourceful!
You're not too bad yourself, with the blades of your scythes coming from every direction.
You couldn't wish for a better circus display!

Ho ho... so you can even fly?

ギュルン
!!

ゴオオオ

SHA
AH!

YAH AAA!
Heh!
Gary ouki!!
GW RR
GW AAA HR!

You will know what it feels like to be cut up into tiny pieces.
KYAAAH!
What the...?!
Guh!
Guh!

What are you doing here?!
Mr. Kaji....
Didn't you escape with the others?
GR OWA HR!
Tsk....
Come ....
Quickly, out of there!!
I'm scared, Mr. Kaji!

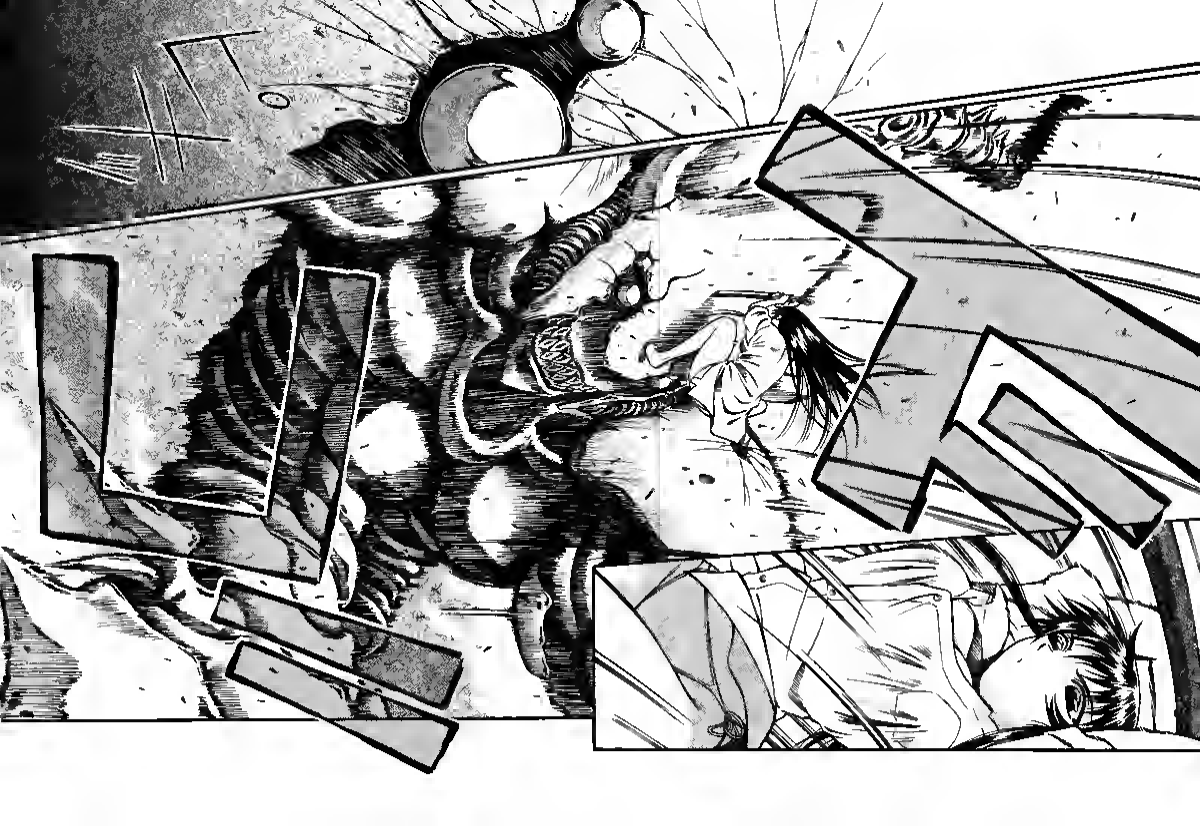
KYA
AAH!

Follow those stairs until you've reached the bottom, and then run as fast as you can!
ガコン
Listen to me well, girls!
Relax, it's just a scratch.
Yep!
Are you all right, Mr. Kaji?!
Gnnn..

Keep going until the underground reserve!
That's where the women and children took shelter. ..
Mr Kuji, come with us!
Hurry up, I said!
Don't worry about me!
I'll be there before you know it!

WAS POI-SONED
WELL, NOW I'M FUCKED ...HIS CLAW...
ダン
GRO UAA HR!
I have a feeling this won't be much of a joy ride!

HUH?!



Atori....
ALL SHE NEEDED WAS A SINGLE THRUST..
DON'T I LOOK RIDICU-LOUS....

If the young Nue is here...
then Shizuka must have failed...
Ha ha ha... Once sealed, this Gwayouki is nothing but an ugly puppet...
I only brought him with me to spice things up a little...
Well...
Enough said.....
The young Nue has fallen right in my hands! I wouldn't let a chance like that slip me by!

Glad to see you in top shape, Aron.....
I've got lots to say, but that will have to wait..
YES.....
SORRY FOR CAUSING YOU WORRY...
NO NEED TO CONCERN YOURSELF ANY FURTHER I'LL FINISH THIS!

Tling!
!
Tling!
Pfff... damn dust....
Nanase, my dear.....
Instead of continuously trying to tear down the walls that stand before you
couldn't you find the time to stop and think a little?

My! But that's...
Senkiou!
One of the three venerable sages!
That's not possible...!
Gasp
This one
Why did you come here?
?
The three venerable sages were....

!?
I knew you...
You're Azaki, the blossomed flame, aren't you?
Scratch! Scratch!
In the name of my old age, I ask you... to withdraw in peace...
I'd fight you...
but I wouldn't want to hurt a young, pretty woman like you...
Ho ho ho.....

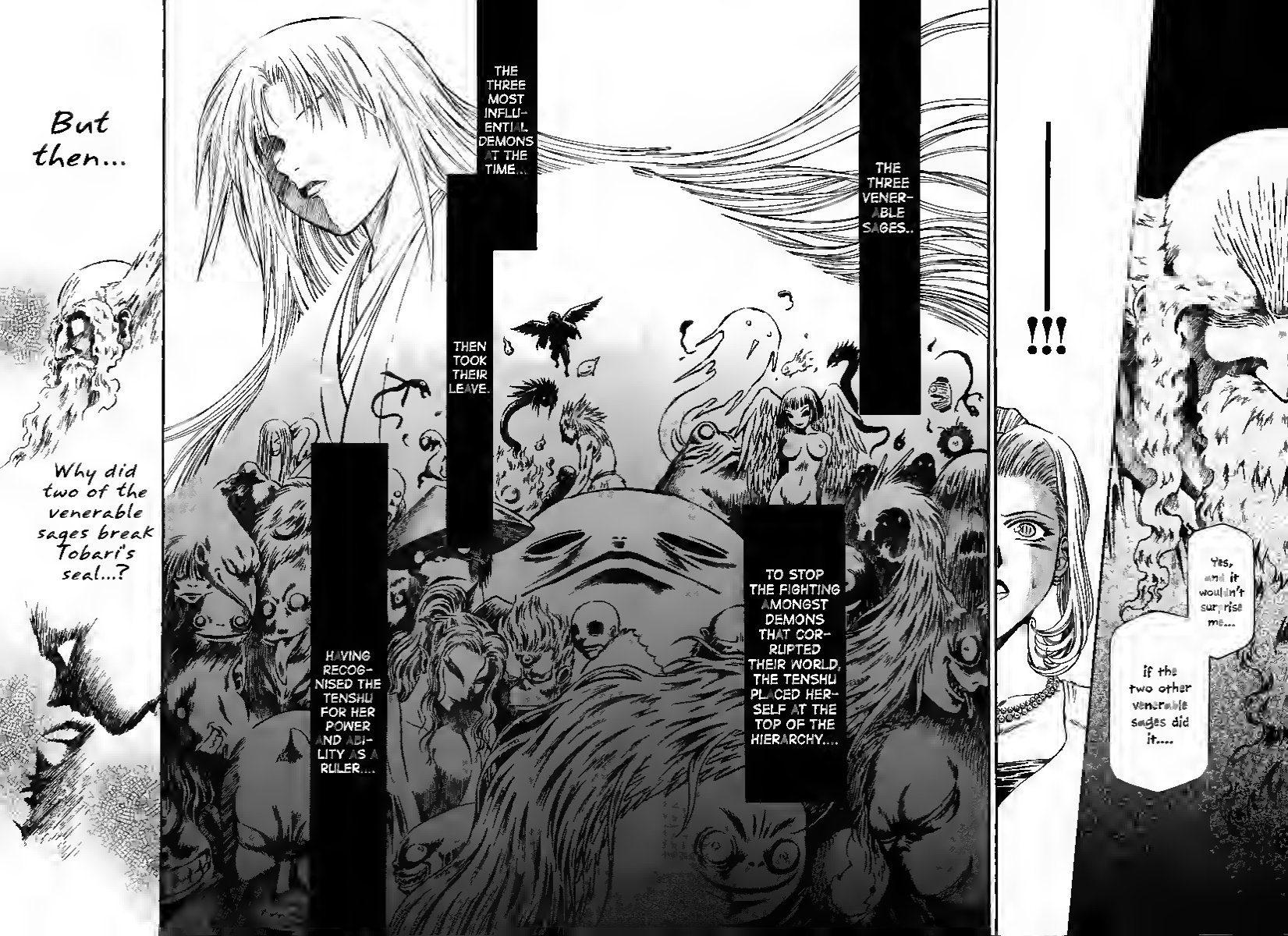
As you wish...
Besides, the situation has changed and I should let master Tohari know...
I'll come back for the young Nue's life later....
!!

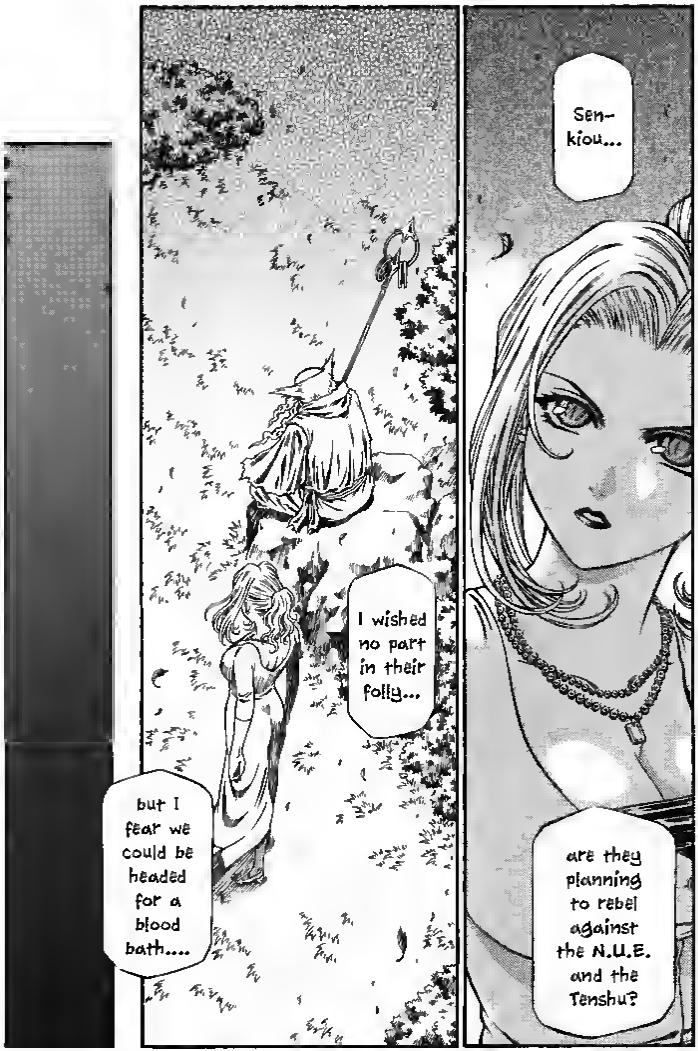
Hh he he...
I like the look in your eyes, young Atori....
You remind me of the Tenshu in her youth...
The Tenshu...?
Swuuu!

What a mess
Don't worry about us. You should head back.
BUT....
The young Mikage is hurt and Narumi awaits you.
Hurry up and ease their spirits or they'll worry needlessly.
FINE....

I am very happy to see you're all right, Atori....
I was so worried about you....
THANK YOU!
Gnup!

Kyu
Gary-ouki has reappeared.
even though he was sealed with Tobari.
What's worse...
Azaki was with him, and she's supposed to guard the site....
What do you make of this, Nanase?
The seals have been broken....


But then...
Why did two of the venerable sages break Tobari's seal...?
THE THREE MOST INFLUENTIAL DEMONS AT THE TIME...
THEN TOOK THEIR LEAVE.
HAVING RECOGNISED THE TENSHU FOR HER POWER AND ABILITY AS A RULER....
THE THREE VENERABLE SAGES..
TO STOP THE FIGHTING AMONGST DEMONS THAT CORRUPTED THEIR WORLD, THE TENSHU PLACED HERSELF AT THE TOP OF THE HIERARCHY....
!!!
Yes, and it wouldn't surprise me....
If the two other venerable sages did it....


Sen-kiou...
are they planning to rebel against the N.U.E. and the Tenshu?
I wished no part in their folly...
but I fear we could be headed for a blood bath....

Atori / end of Volume 3

Pee-ew! This drink is absolutely terrible!

Special:
Meanwhile, the youngest of the Enra sisters...
I wasn't even featured this volume
I was last seen in chapter 5, volume 2...
I'M BORED
WITHOUT ATORI AND MY BELOVED FOUR-EYES...
DAMN, MUST BE NICE...
BEING A GIRL IN THIS ERA....
YOU MEAN YAKUZA?
AH, SO YOU KNEW?!

From that moment on humans can see her
HOP! WE GO!
HI HI!
HMM...?
.....
.....
WAH!
THESE GUYS LOOK SHADY
NOW THAT'S A CUTIE
THEY'RE OOZING OFF SOME DISGUSTING AURA, BLARGH
I'M STARTING TO GET SICK...
HUH?!
I'D RATHER BREATHE IN PURER ENERGY....

たこ焼
ちくわ
カレー
大盛り
TAKO-9
HELLO, MISS!!
So affe-tising..
Hmm how about this guy? He's already a lot purer I'd even say he
and such aramu.
HU H?!
Hap'
ぴょい
HOW ABOUT IT?
YOU'LL BE HARD-PRESSED TO FIND BIGGER OCTOPUS CHUNKS ANYWHERE ELSE!

Ouch!
Ishis Shoo Zhoo!
Ah, uhm... I don't have any on me....
AREN'T THEY?
THAT WILL BE 400 YEN!
AH, WELL, THAT'S TOO BAD...
WELL, I'LL LET YOU OFF THE HOOK THIS TIME. IT'S ON THE HOUSE! IF THIS COULD MAKE YOU A REGULAR...

A regular?
Octopus is nice and all, but...
it's you that I want!
しゅうううう
!!
!!
!
MEANWHILE....
My goodness you're at least ten times heavier than Hi-chan!!
You should really consider going on a diet!

IRON MAIDEN

ATORI
RAW PROVIDER: SHARE
TRANSLATOR: GEORGI
PROOFREADER: LORDLESTAT
CLEANER: WILCOXII
TYPESETTER: WILCOXII
Q-CER: LORDLESTAT
HTTP://IMANGA SCANS.ORG